

show

radio en televisie

redactie: harrie cremers



Artiesten-gala met Jane Birkin

HILVERSUM — Voor de veertigste keer werd in mei van dit jaar in Parijs het „Gala de l'Union des Artistes" gehouden: het circuspektakel, waarin filmsterren, toneelspelers, televisie-artiesten, musici en schrijvers ten behoeve van bejaarde en armlastige Franse artiesten in een ander — artistiek — vel kruipen. Een samenvattende reportage van dit merkwaardige gebeuren, waarin de kunstenaars een rasechte circus-act opvoeren, zal vanavond door de AVRO-Televisie worden uitgezonden van 21.10 tot 21.55 uur via Nederland 1.

IN DEZE REPORTAGE is het trapeze-nummer opgenomen van de actrice Annie Duperey; het zwaardnummer dat de acteur Jean Piat samen met de schrijfster Françoise Dorin in de piste zette; het apennummer van de actrice Elsa Marinelli; het rolschaatsnummer van de actrice Marie José Nat (samen met de echte rolschaatsartiest Igor Bédérinck); nog een trapeze-nummer van Minka — „de ster van het Alcazar", zoals zij genoemd wordt — samen met de actrice Annie Sinigaglia en, last but not least, het optreden van de befaamde filmster-zangeres Jane Birkin op het slappe koord. Het Gala wordt gepresenteerd door de acteur Jean Pierre Cassel. Het Nederlands commentaar bij deze Franse reportage wordt gesproken door Ed Lauten-slager.



• JANE BIRKIN
... vanavond op de TV één van de medewerkers aan het artiestengala ...

BBC met nieuws-drama's

LONDEN — Volgend jaar gaat de BBC-televisie met een nieuw experiment beginnen, namelijk met speciaal naar aanleiding van actuele gebeurtenissen heet van de naald geschreven toneelstukken, die vrijwel gelijktijdig met het dagelijkse nieuws zullen worden gecreëerd.

ELKE ZONDAGAVOND zal gedurende minstens twee maanden een groep acteurs en actrices een stuk gaan opvoeren, gebaseerd op een onderwerp dat de afgelopen week de krantenkoppen zal hebben beheerst. Als voorbeelden van materiaal dat thans gebruikt had kunnen worden, noemde de BBC het optreden van de Amerikaanse vice-president Agnew, de folteringen in het voetbalstadion van Santiago, en kindermishandeling in Engeland.

IN VOORBEREIDING zijn een stuk over het leven en de dood van de Chileense gitarist Victor Jara, die tijdens de staatsgreep werd gedood — en wiens Engelse weduwe in het stuk zal optreden — en één getiteld „De laatste bandopname van de president". Een van de voor de serie aangezochte auteurs is Keith Dewhurst, die de Z-cars-serie heeft geschreven. De stukken zullen 30 tot 50 minuten duren.



Cockney Rebel in AVRO's Top-pop

HILVERSUM — Ad Visser presenteert vanavond om 19.05 uur op Nederland 1 weer een aflevering van AVRO's Top Pop. Via een democratisch systeem kozen de kijkers weerom de Top 20.

De Franse groep „The Sweepers", de nieuwe groep „Lemming" en de Britse formatie „Cockney Rebel" gooiën in dit programma volgens ons hoge ogen.

Overigens voor de liefhebbers van „Slade" hier nog een nieuwtje. Wij maakten in Hilversum zojuist voor Top-Pop een opname met deze bekende Engelse groep mee. Meer daarover binnenkort op deze showpagina.



Alle uitzendingen in kleur
= zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 11.10-11.35 ■ **Schooltelevisie**
- 12.30-13.00 ■ **Landbouw**, teleac-cursus
- 18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen
- 18.55 **Journal**
- 19.05 **AVRO's toppop**
- 19.30 **Het ziekenhuis**, tv-serie over de verpleegkundigen in en rondom een modern ziekenhuis
- 20.00 **Journal**
- 20.20 **Cannon**, slechte honden en plot-selinge, dood, tv-serie. Een vriend van Cannon wordt verdacht van moord. Cannon zoekt naar de oplossing van dit probleem waar hij zich zelf nauw bij betrokken voelt.
- 21.10 **Veertigste gala de l'union des artistes 1973**, liefdadigheidsmanifestatie waaraan o.a. medewerkers, Elsa Marinelli Jane Birkin en Anni Sinigaglia
- 21.55 **Televisier magazine**, actualiteitenrubriek
- 22.45 **Journal**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen
- 18.55 **Journal**
- 19.05 **In de soete sulkerbol**, voor de kinderen
- 19.10 **De Beverly Hillsbillies**, Een soep-wedstrijd, tv-serie
- 19.30 **Tweekamp**, quiz voor middelbare scholieren
- 20.00 **Journal**
- 20.21 **Boerlin in Frankrijk**, tv-serie naar het boek van Wil den Hollander
- 21.05 ■ **Hier en nu**, actualiteitenrubriek
- 21.45 **Muziek in Uw straatje**, met o.a. Kayak, The Dizzy Man's Band, Johnny Meyer, Wim Koopman en Anneke Grönloh
- 22.35 **Omlist**, toespraak door prof. dr. H. Jonker
- 22.45 **Journal**
- 22.50 ■ **De ondernemer**, teleac-cursus

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 16.15 **Journal**
- 16.20 **Nijltopwaarts met de Al Thoraya**, reisdocumentaire
- 17.05 **Plumpaquatsch**, voor de kinderen
- 17.55 **Journal**
- 18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
- 18.05 ■ **De toegangskaart**, tv-serie
- 18.15 **Arnie**, Kerstkransjes astublieft, tv-serie
- 18.40 **Hier und heute**
- 19.20 **Leeuwerikpark**, De huwelijksadvertentie, tv-serie
- 20.00 **Journal**
- 20.15 **Monitor**, actualiteitenrubriek
- 21.00 **Alles of niets**, quiz
- 21.45 **Grote Duiters**, Bismarck, documentaire over deze bekende Duitse staatsman

- 22.30 **Journal**, aansluitend commentaar
- 22.50 ■ **Sten Sievernich**, Een vergeten stomme-film-regisseur en zijn films, documentaire
- 23.35 **Journal**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 17.00 **Journal**
- 17.10 **Kara Ben Nemsi Effendi**, Onder smokkelaars, tv-serie
- 17.45 **Die Drehscheibe**
- 18.25 **De roze panter**, tekenfilm voor de kinderen
- 19.00 **Journal**
- 19.30 **De negen**, Als vader met pensioen gaat, serie over de sociale zekerheid in een verenigd Europa
- 20.15 **Contacten**, Stress en stilte, film
- 21.00 **Journal**
- 21.15 **Toespraak door bondsprezident Heinemann**
- 21.20 ■ **It's a wonderful life**, Amerikaanse speelfilm uit 1946 met in de hoofdrol James Stewart, George Bailey wil zelfmoord plegen omdat hij in zijn pogingen de kleine man te helpen steeds opnieuw stuip op de machtige mr. Potter
- 23.25 **Journal**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

- 8.55 **Schooltelevisie**
- 9.30-10.00 **Sesamstrasse**
- 10.30-12.15 en 17.00 **Schooltelevisie**
- 18.00 **Sesamstrasse**
- 18.30 **Talking of Britain**
- 19.00 **Klaas Vaak**
- 19.05 **Programma voor Italiaanse gastarbeiders**
- 19.15 **Prisma van het westen**
- 19.45 **Nieuws uit de regio**

- 19.55 **Commentaar**
- 20.00 **Journal**
- 20.15 ■ **The rank and life**, film over stakende arbeiders
- 21.35 **Telekritiek**
- 21.45 **Magazine van de dag**
- 22.05 **Schakeiplan van de geest**

BELGIë 1 (Nederlands)

Kanalen 10 en 44

- 18.00 **De fabeltjeskrant**
- 18.05 **De woudlopers**, Clubdool, tv-serie voor de jeugd
- 18.30 ■ **Gags bij de vleet**, komische film
- 18.45 ■ **Nederlands voor buitenlandse werknemers**
- 19.10 **Uit de dierenwereld**, Het kreeftenland
- 19.35 ■ **Zoeklicht en mededelingen**
- 19.45 **Journal**
- 20.10 **Een land zoekt zijn evenwicht**, Actueel allerlei
- 20.40 ■ **Wat hebben wij U misdaan?**, Confrontatie tussen kijkers, critici en programmamakers van de BRT
- 22.40 **Journal**

BELGIë 2 (Nederlands)

Kanalen 25 en 62

- 18.00 **De fabeltjeskrant**
- 18.05 **De woudlopers**, tv-serie
- 18.30 ■ **Gags bij de vleet**
- 19.45 ■ **Nederlands voor buitenlandse werknemers**
- 19.10 **Sporttribune**
- 19.33 **Vader en de kip**, tekenfilm
- 19.45 **Journal**
- 20.10 **Een land zoekt zijn evenwicht**
- 20.40 **De trein der traagheid**, speelfilm
- 22.05 **Vergeet niet te lezen**
- 22.40 **Journal**

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 16.45 ■ **Moderne wiskunde**, tv-cursus
- 18.10 **1,2,3...j'ai vu**
- 18.30 ■ **TV F**, magazine voor de vrouw
- 19.00 ■ **RK uitzending**
- 19.30 ■ **Sport**
- 19.45 **Journal**
- 20.15 **Chansons à la carte**, amusementsprogramma met o.a. Mary Roos Adamo en Middle of the Road
- 21.15 **La vie faeile**, speelfilm
- 22.45 ■ **Wetenschap en boeken**
- 23.00 **Journal**



• = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- (Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
- 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 • Spitsuur; 7.54 Deze dag; 8.11 Dingen van de dag; 8.23 • Spitsuur - vervolg; 9.15 • Strijkorkest; 9.35 Waterstanden; 9.40 Schoolradio; 9.50 • Muziek voor luisteraars; 11.03 • Pianorecital: moderne muziek; 12.00 Den Haag deze week; 12.15 VPRO-Maandag: luchtig tussen-de-middag-magazine; 13.11 Vandaag dit, morgen dat; 13.20 • VPRO-Maandag-Muziek; 14.45 Regionale zaken; 15.10 • Orgelconcert: klassieke muziek; 15.35 Om de dame! hoorspel; 16.03 Radiojournal; 16.05 Popkepel - kinderen draaien hun eigen plaatjes; 16.30 • Mikado: kindermagazine. Overheidsvoorlichting: 17.40

- De politie nu; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournal; 18.21 Gesproken brief; 18.25 • Jazz Spectrum; 19.00 • Harmonie en fanfare in Nederland en Europa; 19.30 Muzikbas - een programma over het muziekonderwijs aan de basis; 20.00 • Vrij-spraak - journalisten interviewen; 21.50 Uitgebreide reportage; 22.15 Voor blinden en slechtzienden; 22.25 Bond zonder Naam; 22.40 Radiojournal; 22.50 • Hobbycoop - een populair programma over elektronica; 23.20 • NOS-Jazz - jazz in actie.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- (Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)
- 7.02 Het levende woord; 7.08 • Preludium: klassieke muziek; 7.41 • Hier en Nu; 7.55 Aangesipt: programma-overzicht; 8.00 Te Deum Laudamus: gewijde muziek; 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 • Plein: publiek, maandagmorgen met mensen en muziek; 11.00 • Voor de kleuters; 11.15 • Zilverpraat; 11.55 Mededelingen; 12.00 • De Kilima Hawaïans Show; 12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 • Hier en Nu; 12.50 Makro: sociaal economische rubriek; 13.00 • Johan Willem Friskapel; 13.15 • Promenade orkest, klein radiokoor en zangsoorlste: amusementsmuz; 14.05 Schoolradio; 14.30 • Nederlandse Kamermuziek; 15.00 Hervormde middagdienst; 15.33 • Studio 6: maandagmiddagmuziek met om 16.30 • Hier en Nu; 16.50 Pleisterplaats: toerisme en recreatie; 17.20 Overheidsvoorlichting: ontmoetingen met rijksgenoten; 17.32 • Hier en Nu; 18.00 • NCRV Combo Corner; 18.19 Uitzending van de PSP; 18.41 Toelichting bij het nieuws; 18.48 • Met uw instemming: kerstliederen met toelichting; 19.00 Filter: jongerenprogramma; 19.30 • Literama: kroniek over boe-den, schrijvers en toneel; 20.05 God als vraag: overdenking; 20.20 • De componist van de maand; 21.10 • Pel-léas en Mélisande, hoorspel; 22.15 • De componist van de maand; 23.00 De wijsbegeerte van de godsdienst in theologische faculteit, college; 23.35 • Eigentijdse Italiaanse kamermuziek

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

- 7.02 • Vroeg op met Henk Bouwman; 9.03 Uit de lucht gegrepen; 11.30 Verzoekplaten; 12.03 • Van twaalf tot twee; 14.03 Van twee tot drie op III; 15.03 De Hugo van Gelderen Show, incl. de nationale tip-twintig; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 • Nederland-non-stop; 20.02 Radiojournal; 20.05 Take the 8-train; 21.02 De negen-ur-show; 22.02 • Vanavond laat; 0.02 Radiojournal; 0.05 Droom-top-tien; 01.02 Muziek met Meta; 02.02 Continu de nacht door; 05.02-07.00 Voor dag en dauw de mist in

R.O.Z.

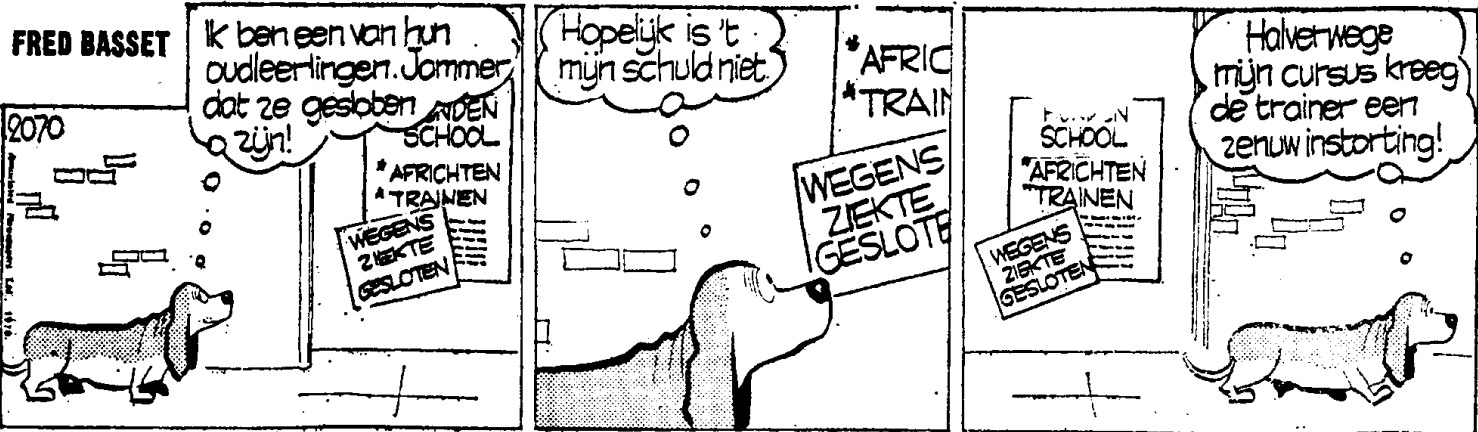
188 m; FM-kanalen 25 en 39

- 19.00 ROZ-actueel; 19.10 Het Francis-cusoornd te Valkenburg; 19.30 Twee gitaren en twee stemmen: Mariet en Bert; 19.40 Hoe help ik mijn dokter? Gesprek met dr. Paul Sporken

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- (Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur).



DIERENLEED



arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de Pronen



7860. Heer Ollie was moeilijk bezig de proon van zijn hoofdhaar te trekken, maar dat viel niet mee omdat het ventje een grote klee-kracht had. De oude Pas wachtte dan ook niet tot het geluk was, doch schuifde naar de deur. „Ik hoop, dat het hechten wederzijds is, meertje!" sprak hij. „Dan zal je het niet eenzaam hebben in deze kamer. Hier moet je blijven, want

ik heb een hekel aan pottetijkers bij het prepareren van de erwten, die de pronen als hersens hebben. Ze lijken nu eenmaal op jou, Bommel. Ja, ja, ze vormen een prachtig volk, dat binnenkort de aarde zal bedekken. Maar het is hard werken omdat de kwantiteit belangrijk is. Ze lossen namelijk na korte tijd in de lucht op, en ze laten niets na. Ja, de gelijkenis is zelfs zorgelijk!" Heer

Ollie rukt de proon met enkele haren van zijn schedel en sprong verwilderd op. „Ik wil hier weg!" riep hij met overslaande stem. „Laat me er langs! Ik wil weg!" Maar de grijsaard wachtte hem niet af. Hij glipte het vertrek uit met een snelheid die men van zo'n bejaard iemand niet verwacht zou hebben en sloeg de deur dreunend achter zich dicht. „Hier moet je blijven!" hoor-

de heer Bommel hem boven het knarsen van de grenzels uitroepen. „Indringers en spionnen lossen hier vanzelf op en laten niets na, dat een arme oude man kan hinderen. Maar vervelen hoeft je je niet, hè!" Zijn gekakel stierf langzaam weg, en toen was er geen ander geluid hoorbaar dan het fluiten van de wind en het gedribbel van de zuigvoetjes boven hem.

VANDAAG
de dag

Enka Breda
vierdaagse

BREDA — De directie van Enka Breda overweegt in het kader van de werktijdverkortingswet alle werknemers in de productiesector vanaf 1 januari één dag per week minder te laten werken. De regeling is nog niet definitief. De directie verwacht, dat door de mindere aanvoer van grondstoffen begin volgend jaar een kwart van alle machines stop gezet zal moeten worden. De situatie bij Enka Emmen zal niet veel anders zijn, aldus de verwachting in Breda. De Enka-fabrieken in Nederland zijn voor de productie van polyester garens volledig aangewezen op de petro-chemische industrie.

Controle op
zuinig rijden

DEN HAAG — De A.N.W.B. zal met ingang van vandaag 10 december op al zijn technostations verspreid over het hele land, zijn leden gratis in de gelegenheid stellen hun auto te laten controleren op de afstelling van de motor. Het doel van deze actie, die wordt gehouden met het oog op de komende benzinedistributie, is te trachten de automobilisten met de toegewezen hoeveelheid benzine zoveel mogelijk kilometers te laten rijden. Om dit te bereiken wordt een aantal vitale motoronderdelen met de modernste apparatuur optimaal afgesteld. Punten die bij deze controle tevens de aandacht krijgen zijn o.a. het luchtfilter, de luchtinlaat van het luchtfilter en de carburateur. De ANWB beoogt met deze nieuwe activiteit mede te voorkomen, dat zijn leden de dupe worden van kwalijke praktijken die er op zijn gericht automobilisten te misleiden door te suggereren, dat hun auto door bepaalde technische ingrepen aanzienlijk zuiniger gaat rijden en waarvoor dan onnodige hoge bedragen moeten worden betaald. De duur van een controle zal ongeveer vijftien minuten bedragen. Zolang de capaciteit op de stations het toelaat behoort voor deze speciale service geen afspraak te worden gemaakt.

Voorstel voor
liftschema

AMSTERDAM — Een reisorganisatie in Den Haag heeft bij de koördinatiegroep openbaar vervoer oliecrisis (Kovok) een plan geponeerd om te komen tot een optimaal gebruik van particuliere personenauto's in het interlokale woon-werkverkeer. Voorgesteld wordt, dat tijdens spitsuren autobedrijvers elkaar meenemen. Men stelt een vierwielig systeem voor. Ieder van de bestuurders zou dan een week voor zijn rekening nemen. Dat betekent een week zelf rijden en drie weken meerijden. Op die wijze zou voor iedere auto dagelijks 4 x 15 liter = 60 liter benzine beschikbaar komen, waarmee vier personen per week gemiddeld 600 km zouden kunnen afleggen.

overigens

is voor de eerste keer in Nederland een niet-medicus tot inspecteur van de volksgesondheid benoemd. Het is dr. Th. Wouters, socioloog, die voor de provincie Noord-Brabant is aangewezen. ● werd in het Noordhollands De Rijn een gezin van 11 personen dakloos nadat daar een flinke brand was uitgebroken. ● werd door de Holland-Amerika Lijn een cruise van 75 dagen geannuleerd wegens het gering aantal boekingen. ● heeft Nederland de Europese Commissie opheffing gegeven over de gelijke beloning voor mannen en vrouwen. ● hebben de twee Japanse stewards van de Boeing-747, die onlangs werd gekaapt, een onderscheiding gekregen uit handen van de Nederlandse ambassadeur in Tokio. ● is de KLM bereid de dossiers te openen om te bewijzen, dat er geen vrijwilligers of oorlogsmateriaal naar het Midden-Oosten zijn vervoerd. ● is er een aanslag gepleegd op het huis van dominee Paisly, de leider van de protestantse extremisten in Ulster. ● is er in het kantoor van de leider van de Franse radicalen, Servan-Schreiber een verborgen microfoon ontdekt. ● werd er in Cambodja een massagraf ontdekt, waarin ook liken van kinderen werden aangetroffen. ● en toonde de Scheveningsse boulevard zondag een welhaast zomerse aanblik. Er waren duizenden mensen op de been.

(ADVERTENTIE)
geen gewone auto:
een auto-riteit!

DATSUN

Ruime keuze:
Cherry 100 (met voorwiel aandrijving),
1200, 1400, 1600, 1800, 2000, 2400 g,
240 x en 280 x.

OLYMPIA

GEER. SMEETS
BEKKERWEG 29-31, HEERLEN

BASTIAANS

SPOORSINGEL 50, HEERLEN
J. KLEYENBULAN 50, GELBEN



Opwinding in
Maastricht

(Vervolg van pag. 1)

MAASTRICHT — De politie wilde vervolgens met de dienstwagen wegrijden, maar het portier van hun auto werd ongeruikt en circa 15 mannen inclusief cafehouder J. dreigden beide recheurs in elkaar te zullen trappen. Een van hen stapte niettemin uit de wagen en toonde zijn politiepenning. De menigte geloofde het niet. „Vuile ploert“, en „Smerige oplichter“, waren nog de meest zachtzinnige opmerkingen uit een scala van scheldwoorden die men slechts bij uitzondering mag aanhoren.

Een en ander ging gepaard met duiven en sloeg vervolgens over tot slaan en trappen. Een van de agenten loste twee waarschuwingsschoten in de lucht. Dit had echter alleen tot effect dat de groep zich nog meer opwond. Men gaf duidelijk te kennen de twee mannen te zullen lynchen of hen op andere wijze te willen molesteren. De recheur, zeer in het nauw gedreven nam hierop de vlucht, maar de half dot geworden meute achtervolgde hen en toen stond de politie niets anders meer te doen dan met twee gerichte schoten twee jongemannen in het been te schieten. Op dat moment arriveerde assistentie voor de beide recheurs. De zaak was toen op een kleinigheid na overgeloos. Die kleinigheid was de cafehouder J. die in alle staten verkeerde. Hij verzette zich heftig doch met vereende krachten werd de scheldende, slaande en trappende man in een surveillance-wagen geholpen. Toen de ambulance de gewonden — de 21-jarige H. A. S. uit Eijsden en de 20-jarige L. M. van D. uit Maastricht — had weggevoerd keerde de rust weer. De beide jongemannen verblijven momenteel onder politietoezicht in het Maastrichtse ziekenhuis. De 54-jarige cafehouder J. werd zaterdagmiddag weer op vrije voeten gesteld. Hem zal o.a. verzet tegen de politie en mishandeling tenlaste worden gelegd. Verdere arrestaties zijn nog niet gedaan. Wel is het onderzoek in deze zaak volop bezig. De beide recheurs kwamen er met kleine scheuren, builen en schrammen vanaf.

Automaten-
krakers snel
gegrepen

MAASTRICHT — De Maastrichtse politie heeft in de nacht van zaterdag op zondag drie Maastrichtse Jongelui aangehouden nadat zij een sigarettenautomaat in de Canteleerstraat hadden gekraakt. Een bewoner van de straat had het lawaai gehoord en de politie gewaarschuwd. De gearresteerden zijn de 19-jarige De H., de 18-jarige Van de P. en de 18-jarige Van J.

Uit een woning aan de Neubourgweg werd voor een paar duizend gulden aan sieraden en goederen gestolen. De buit bestond uit gouden sieraden, een radio, cassette recorder, koffer met grammofoonplaten, een fototoestel en een beurs. Een keukendeur bleek geforceerd.

Bij een inbraak in het gemeenschapshuis van Nazareth werden 127 grammofoonplaten buitgemaakt. Ook in het gemeenschapshuis van Wittevrouwenveld werd ingebroken, maar hier wordt niets vermist.

Een 19-jarige Maastrichtse werd betrapt bij een winkeldiefstal in de Miro. Zij had goederen voor 135 gulden zonder betaling meegenomen.

WINNAARS VAN
NOBELPRIJS:

Overvolle
steden
verrotten

STOCKHOLM — Overbevolkte steden als New York, Londen en Tokio, die van binnenuit verrotten, zijn symptomen van de steeds toenemende kwalen van de moderne maatschappij die kunnen leiden tot hongersnood, oorlogen en erger tenzij de mensheid van koers verandert, zo hebben twee winnaars van de Nobelprijs voor de medicijnen zondag in Stockholm gewaarschuwd. De twee schepers van de nieuwe wetenschap der ethologie, Konrad Lorenz en Nicolaas Tinbergen, die met de Nobelprijs werden onderscheiden voor hun studies van het leven der vogels en bijen en de betekenis daarvan voor het menselijk maatschappelijk gedrag, schilderden

Den Uyl over ontwerp Machtigingswet:
„Maatregelen voorkomen paniek”

(Vervolg van pag. 1)

DEN HAAG — De internationale ontwikkeling is, naar het oordeel van de regering, van zo dreigende aard, dat rekening moet worden gehouden met een ernstige en plotselinge verstoring van de sociale en economische verhoudingen in ons land. De regering zegt dit in het ontwerp „Machtigingswet inkomensvorming en bescherming werkgelegenheid“, dat zaterdag aan de Tweede Kamer is aangeboden. Met deze wet wil de overheid aanvullende bevoegdheden voor 1974 krijgen om in staat te zijn terstond en doeltreffend het hoofd te kunnen bieden aan eventueel versturende ontwikkelingen.

De door de regering gevraagde bevoegdheden hebben betrekking op alle arbeidsvoorwaarden van loontrekkenden, de beëindiging van arbeidsverhoudingen, de bezetting van arbeidsplaatsen door buitenlandse werknemers, de diensten van beoefenaren van vrije beroepen, de huurwet, woningwet, de wet op de jaarlijkse huurverhogingen en voorts dividendwet, tantiemes, gratificaties, huren, pachten en commissarissenbeloning. Minister-president drs. Den Uyl is er van overtuigd met dit pakket maatregelen dat deze week aan de Tweede Kamer zal worden aangeboden de ontwikkeling rond de oliecrisis redelijk in de hand te kunnen houden.

„Er is geen aanleiding tot paniek als we tijdig maatregelen nemen. De bedoeling van dit voorlop lopen van Nederland is een uit de hand lopen van de situatie te voorkomen“, zei de bewindsmann in Den Haag, waar hij met de ministers Lubbers van Economische zaken, Duisenberg van Financiën en Boersma van Sociale zaken een toelichting gaf op de ingediende machtigingswet en de nota over de beperking van de olie-aanvoer en de gevolgen daarvan.

Over de inhoud van het pakket maatregelen kon de minister-president nog geen onthullingen doen. Ook al vanwege de grote onzekerheden die in de hele ontwikkeling ingebakken zitten. De regering kan, aan de hand van de tot dusver beschikbare gegevens, slechts kiezen voor een te voeren beleid.

Nixon is
miljonair

WASHINGTON — President Nixon heeft het in de bijna vijf jaar in het Witte Huis tot miljonair weten te brengen. Dat blijkt uit een omvangrijke documentatie, die Nixon zaterdag heeft laten publiceren. Hij wil daarmee de geruchten en verwijten ontzenuwen dat hij zich tijdens zijn ambtsperiode op onwettige manier zou hebben verrijkt.

Nixon blijkt over zijn inkomen een kleiner percentage aan federale belasting — 7 procent — te hebben betaald dan 'n gezin van vier personen met een inkomen van 8.000 dollar. Dat komt in hoofdzaak door een grote belastingvermindering wegens het verschaffen van zijn documenten van zijn vice-presidentschap aan 't nationale archief. Zowel de president als een groep onafhankelijke belasting-advocaten verzekeren dat alle financiële transacties van Nixon geheel legaal geweest zijn.

Nixon verzoekt een congrescommissie dit te laten nagaan om aan alle twijfel een eind te maken.

Kissinger-Van der Stoel
Amerika gaat
olie leveren

Van onze correspondent

BRUSSEL — De energiedeskundige van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Donaldson, komt maandag 17 december naar Den Haag om daar te spreken over mogelijke olieleveranties van de Verenigde Staten aan Nederland. Dit heeft minister Van der Stoel zondagavond meegedeeld na een gesprek met zijn Amerikaanse ambtgenoot Henry Kissinger.

Kissinger verblijft op het ogenblik in Brussel voor de vergadering van de NAVO-ministerraad, die maandag en dinsdag plaatsvindt. Wat de olieleveranties betreft heeft Van der Stoel ook in het gesprek met Kissinger onderstreept, dat Nederland allereerst blijft zoeken naar een oplossing van de energieproblemen binnen het raam van de Europese Gemeenschap. Hij antwoordde ontkennd op de vraag of het Nederlandse gesprek met Amerika gezien moet worden als een „stok achter de deur voor Kopenhagen“. „Zo zou ik het niet willen stellen“, aldus Van der Stoel.

BINNEN EEG

„Het zoeken naar een oplossing voor het energieprobleem binnen de EEG blijft de consistente lijn van het Nederlandse beleid“, aldus minister Van der Stoel. „Slechts als het niet mogelijk zal blijken binnen de Europese gemeenschap een oplossing te bereiken moet Nederland zijn standpunt

opnieuw overwegen. Een en ander betekent overigens niet, dat we niet tegelijkertijd met de Verenigde Staten van gedachten blijven wisselen“, zo zei hij.

Kissinger, die zaterdagavond al in Brussel arriveerde, had zondag behalve met de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Renaat van Elslande, (gastheer) en Van der Stoel, alleen nog een bilateraal gesprek met de Portugese minister van Buitenlandse Zaken.

De situatie in het Midden-Oosten en de betrekkingen tussen West-Europa en de Verenigde Staten zullen, zo wordt in Den Haag verwacht, de belangrijkste onderwerpen van gesprek zijn van de ministers van Buitenlandse Zaken der vijftien NAVO-landen, die vandaag en dinsdag voor hun gebruikelijk halfjaarlijks overleg in Brussel bijeenkomen



op een persconferentie aan de vooravond van „Nobeldag“ een somber beeld van de wereld van vandaag. Lorenz, de beroemde en controversiële Oostenrijkse geleerde en auteur van boeken als „Gesprekken met dieren“ en „De acht doodzonden van de mensheid“, zei dat de moderne mens „op stompe wijze blindelings het milieu vernietigt en daardoor zijn kleinkinderen 't brood uit de mond stookt“.

„Toen de mensen zich nog niet van de situatie bewust waren, was dat een zonde, nu is het een misdaad. Er is een revolutie in het denken

nodig om dit proces te stoppen“, aldus Lorenz.

Geconfronteerd met de energiecrisis en andere problemen „moeten wij eindelijk leren de buikriem aan te halen. Dat zal ons niet ongelukkiger maken“, zo zei de Oostenrijkse professor.

Nixon is
miljonair

WASHINGTON — President Nixon heeft het in de bijna vijf jaar in het Witte Huis tot miljonair weten te brengen. Dat blijkt uit een omvangrijke documentatie, die Nixon zaterdag heeft laten publiceren. Hij wil daarmee de geruchten en verwijten ontzenuwen dat hij zich tijdens zijn ambtsperiode op onwettige manier zou hebben verrijkt.

Nixon blijkt over zijn inkomen een kleiner percentage aan federale belasting — 7 procent — te hebben betaald dan 'n gezin van vier personen met een inkomen van 8.000 dollar. Dat komt in hoofdzaak door een grote belastingvermindering wegens het verschaffen van zijn documenten van zijn vice-presidentschap aan 't nationale archief. Zowel de president als een groep onafhankelijke belasting-advocaten verzekeren dat alle financiële transacties van Nixon geheel legaal geweest zijn.

Nixon verzoekt een congrescommissie dit te laten nagaan om aan alle twijfel een eind te maken.

Kissinger-Van der Stoel
Amerika gaat
olie leveren

Van onze correspondent

BRUSSEL — De energiedeskundige van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Donaldson, komt maandag 17 december naar Den Haag om daar te spreken over mogelijke olieleveranties van de Verenigde Staten aan Nederland. Dit heeft minister Van der Stoel zondagavond meegedeeld na een gesprek met zijn Amerikaanse ambtgenoot Henry Kissinger.

Kissinger verblijft op het ogenblik in Brussel voor de vergadering van de NAVO-ministerraad, die maandag en dinsdag plaatsvindt. Wat de olieleveranties betreft heeft Van der Stoel ook in het gesprek met Kissinger onderstreept, dat Nederland allereerst blijft zoeken naar een oplossing van de energieproblemen binnen het raam van de Europese Gemeenschap. Hij antwoordde ontkennd op de vraag of het Nederlandse gesprek met Amerika gezien moet worden als een „stok achter de deur voor Kopenhagen“. „Zo zou ik het niet willen stellen“, aldus Van der Stoel.

BINNEN EEG

„Het zoeken naar een oplossing voor het energieprobleem binnen de EEG blijft de consistente lijn van het Nederlandse beleid“, aldus minister Van der Stoel. „Slechts als het niet mogelijk zal blijken binnen de Europese gemeenschap een oplossing te bereiken moet Nederland zijn standpunt

opnieuw overwegen. Een en ander betekent overigens niet, dat we niet tegelijkertijd met de Verenigde Staten van gedachten blijven wisselen“, zo zei hij.

Kissinger, die zaterdagavond al in Brussel arriveerde, had zondag behalve met de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Renaat van Elslande, (gastheer) en Van der Stoel, alleen nog een bilateraal gesprek met de Portugese minister van Buitenlandse Zaken.

De situatie in het Midden-Oosten en de betrekkingen tussen West-Europa en de Verenigde Staten zullen, zo wordt in Den Haag verwacht, de belangrijkste onderwerpen van gesprek zijn van de ministers van Buitenlandse Zaken der vijftien NAVO-landen, die vandaag en dinsdag voor hun gebruikelijk halfjaarlijks overleg in Brussel bijeenkomen



op een persconferentie aan de vooravond van „Nobeldag“ een somber beeld van de wereld van vandaag. Lorenz, de beroemde en controversiële Oostenrijkse geleerde en auteur van boeken als „Gesprekken met dieren“ en „De acht doodzonden van de mensheid“, zei dat de moderne mens „op stompe wijze blindelings het milieu vernietigt en daardoor zijn kleinkinderen 't brood uit de mond stookt“.

„Toen de mensen zich nog niet van de situatie bewust waren, was dat een zonde, nu is het een misdaad. Er is een revolutie in het denken

nodig om dit proces te stoppen“, aldus Lorenz.

Geconfronteerd met de energiecrisis en andere problemen „moeten wij eindelijk leren de buikriem aan te halen. Dat zal ons niet ongelukkiger maken“, zo zei de Oostenrijkse professor.

„De spanning en druk nemen toe en het gezin — de kern van de maatschappij — wordt onthouden. Als het met het gezin misgaat, gaat het met de gehele maatschappij mis“, zei Tinbergen.

„De spanning en druk nemen toe en het gezin — de kern van de maatschappij — wordt onthouden. Als het met het gezin misgaat, gaat het met de gehele maatschappij mis“, zei Tinbergen.

„De spanning en druk nemen toe en het gezin — de kern van de maatschappij — wordt onthouden. Als het met het gezin misgaat, gaat het met de gehele maatschappij mis“, zei Tinbergen.

„De spanning en druk nemen toe en het gezin — de kern van de maatschappij — wordt onthouden. Als het met het gezin misgaat, gaat het met de gehele maatschappij mis“, zei Tinbergen.

„De spanning en druk nemen toe en het gezin — de kern van de maatschappij — wordt onthouden. Als het met het gezin misgaat, gaat het met de gehele maatschappij mis“, zei Tinbergen.



Alle auto's voor de woning van B. werden grondig onderzocht. Daaronder was ook de lichtblauwe Pontiac van B. zelf.

Huiszoeking in Schinveld en Heerlen

Weer arrestaties na
overval in Schinveld

Van onze verslaggever (ADVERTENTIE)

KERA - KERKRADE

Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-21 21

UW BMW-DEALER

HEERLEN — De 28-jarige Schinveldenaar B. en de 30-jarige van der H. uit Heerlen zijn zaterdagmorgen gearresteerd in verband met de overval op de postauto in Schinveld op 26 november van dit jaar. Bij een huiszoeking in de woningen van de verdachten is niet veel geld aangetroffen. De mannen hebben niet bekend.

Na intensief spoorwerk vooraf, waar bij in een Waubachse grintgroeve 'n uitgebrande lichtblauwe Opel Kaptein werd gevonden die waarschijnlijk bij de overval is gebruikt, werd door de rijkspolitie besloten om bij beide mannen een huiszoeking te verrichten en eventueel tot aanhouding van de verdachten over te gaan. Voor dit onderzoek werden 22 man ingezet.

Zaterdagmorgen om 8 uur kwam de politie in Heerlen en Schinveld gelijktijdig in actie. De huiszoekingen werden verricht door leden van de groep Amstenrade, de districtrecherche en de technische recherche. In Heerlen werd de actie bijgewoond door rechter-commissaris Mr. Noleit; in Schinveld door rechter-commissaris mr. Nieskens en officier van justitie mr. Weggemans.

De beide woningen werden grondig doorzocht op aanwijzingen die een deelname aan de overval, waarbij 30.000 gulden buit werd gemaakt, zouden kunnen bewijzen. Er werden slechts enkele briefjes van honderd gulden gevonden. In Schinveld werden alle voor het huis staande auto's ook aan de inspectie onderworpen: een lichtblauwe Pontiac nam de politie mee voor een nauwkeuriger onderzoek.

In de Schinveldse woning van B. werd ook een windbuis gevonden. Het is niet waarschijnlijk dat deze bij de overval is gebruikt omdat de overvallen postbode een „kort“ wapen heeft gezien. Verder werden schoenen en kleding in beslag genomen voor vergelijking met de reeds gevonden sporen.

Het voorbijge weekende is de politie begonnen met inleidende verhoren. Zij heeft de verwachting, dat de oplossing van de overval in zicht is. De Heerleenaar D., die vorige week dinsdag werd aangehouden, is zondagmorgen in vrijheid gesteld.

Auto botst
tegen gevel

EYSDEN — Rond drie uur in de nacht van zaterdag op zondag is de 23-jarige M. in zijn woonplaats Oost (gemeente Eysden) met zijn auto tegen een gevel van een huis gereden. De jongeman werd licht gewond, de auto werd geheel vernield. Mogelijk heeft hij te hard gereden om nog tijdig voor het ingaan van het rijverbod thuis te zijn.

(ADVERTENTIE)

Garantie! Op alle Fleurop-opdrachten. 't Staat in de nieuwste Fleurop-folder.

Gratis bij uw Fleurop-bloemist of bij 't Fleurop-huis, Koninginnegracht 135, Den Haag.

Niemand woont te ver weg...om garanties van Fleurop te krijgen.

Kent u uitdrukkingen waarin bloemen een rol spelen, zoals op rozen zitten, de bloemetjes buiten zetten... U leest erover in het Fleurop-bloemenboek. Spaar de gratis Fleurop chrysal- en pokonzakjes van uw Fleurop-bloemist.

Portugal laat
400 politieke
gevangenen vrij

LOURENCO MARQUES. Mozambique — In opdracht van gouverneur-generaal Pimentel Dos Santos zijn in Lourenco Marques meer dan vierhonderd politieke gevangenen vrijgelaten. Een woordvoerder van de veiligheids-politie deelde mee dat het aantal vrijgelatenen meer dan een derde is van alle om veiligheidsredenen in Mozambique gedetineerden. De meesten hadden te maken gehad met Frelimo, de anti-Portugese guerrillabeweging. Zij hadden niet kunnen profiteren van een onlangs in Lissabon afgekondigde amnestie.

Bewoners vluchtten voor verstikkende rook

Brandweer voor problemen bij brand Pepijnklinieken

Van onze verslaggever

PEY — Een brand in de personeelsbar onder de verpleegstersflat van de Pepijnklinieken in Pey-Echt heeft nogal wat opschudding en ongerief en problemen voor de brandweer veroorzaakt. Het vuur werd haast vanzelf gedoofd doordat de waterleiding in het souterrain door de hitte barstte. De sterke rookontwikkeling werd door het ventilatiesysteem snel door heel het gebouw verspreid. Brandweermannen renderen alarmerend door alle gangen van het gebouw, maar stonden daarbij voor het probleem dat niet bekend was welke kamers wel of niet bewoond waren. De brandweer moest ook de deur van het gebouwje waarin zich de hoofdkranen van gas en waterleiding bevinden open rammen omdat de sleutel niet snel gevonden werd.

Het aangewezen deel van de ruim twee honderd bewoners van het verpleegstershuis sloeg voor de verstikkende rook op de vlucht naar het restaurant. Niemand raakte gewond.

of bedwelmd. De patiënten keken vanachter de vensters angstig toe. De brand werd om half drie in de nacht ontdekt door verpleger A. van Gemert. Die alarmeerde de elders op

het terrein van de Pepijnklinieken patrouillerende Intergarde-waker, die op zijn beurt de brandweer van Echt te hulp riep. De brandweer richtte na aankomst meteen alle aandacht op het alarmeren van de bewoners. In drie ronden brandweermannen met persluchtmaskers door de trappenhuizen en gangen. Een registratie van het deel van de bewoners, dat met een vrij-weekende van huis was, was er niet.

De oorzaak van de brand moet waarschijnlijk gezocht worden in 'n achteloos weggegooid brandende sigaret in de kelderbar. Die werd om half een door de beheerder gesloten. Het is de derde keer dat er brand woede in de schade viel zondag nog niet te zeggen.



● Onthutst door het alarm en met de prikkelende rook nog in de ogen en in de keel dromden de verpleegsters van de Pepijnklinieken in het restaurant bijeen om op verhaal te komen.

Voor WMC nu dezelfde reglementen als voor de bondsconcoursen

SITTARD — Om het jaarlijkse Wereld-Muziekconcours in Kerkrade aantrekkelijker te maken voor de muziekgezelschappen heeft de R.K. Bond van Limburgse Muziekgezelschappen zaterdag besloten voor dit gebeuren dezelfde reglementen te gaan hanteren als voor bondsconcoursen. Dit besluit werd genomen tijdens een druk bezochte algemene bijeenkomst van de Sittardse stadschouwburg. In het verleden heeft bij de verenigingen nogal weinig belangstelling voor dit muzikaal gebeuren bestaan, omdat er geen promotiekansen aan verbonden waren. Dit is nu wel het

geval. Ook heeft men de mogelijkheid ingelast tijdens het WMC reeds verenigingen af te vaardigen naar de landskampioenschappen.

Tijdens de vergadering werd ook meegedeeld dat er eindelijk een contract tot stand is gekomen tussen de Sonno (Stichting Overkoepeling Nederlandse Muziekorganisaties) en de Buma (Bureau Muziek Auteursrecht). De nu getroffen financiële regeling, die gebaseerd is op een verdeling van de muziekgezelschappen in drie categorieën, is voor de betreffende verenigingen veel aantrekkelijker.

Bepaald werd tevens dat de drie Limburgse bondsconcoursen in de toekomst alle in de maand september zullen worden gehouden. Gebleken is dat in het najaar de publieke belangstelling voor deze evenementen veel groter is. Ook werden reeds de exacte data en de organiserende verenigingen genoemd. Via loting werd uitgezocht dat het eerste concours zal plaats vinden op 8 september in Willemstad, het tweede op 15 september in Mechelen en het derde op 29 september in Tienraay. Het lukte het bondsbestuur niet een vereniging te vinden die zich wil belasten met de organisatie van het jaarlijkse muziekfestival. Het ziet er dus naar uit dat dit festival komend jaar geen door-gang zal vinden.

Mgr. Ronckentroof

Voorts gaf de vergadering haar fiat aan een voorstel, ter nagedachtenis van de oud-voorzitter mgr. Roncken, een naar hem genoemde wisseltrofee in te stellen. Deze trofee zal de inzet gaan vormen tijdens officiële solistenconcerten. Overigens zullen steeds twee exemplaren worden ingezet: een voor kleine ensembles en een voor solisten. Verenigingen die in 1974 dit concours op touw willen zetten dienen zich voor 1 januari bij het bondsbestuur te melden.

Lauwertakken

Feestelijk hoogtepunt tijdens deze bijeenkomst vormde de uitreiking van de lauwertakken. Deze onderscheiding wordt toegekend aan verenigingen uit de hoogste en de laagste klassen die het afgelopen jaar bijzonder succesvol zijn geweest. In de hoogste afdeling ging dit kleinood naar de Koninklijke Harmonie van Thorn en in de laagste afdeling naar harmonie Internos uit Epen.

Overigens viel er tijdens deze vergadering ook nog enige kritiek te beluisteren. In zijn openingsrede wees de nieuwe voorzitter drs. Piercy op de zeer geringe aandacht van het grote publiek voor het muziekwezen. Hieraan wilde hij tijdens zijn komende zittingsperiode ruime aandacht besteden. Ook wilde hij verandering aanbrengen in het feit dat driekwart van de bij de bond aangesloten verenigingen is doorgedrongen tot de superieure afdeling. Volgens hem is er hierdoor geen sprake meer van een absolute top, hetgeen tevens tot gevolg heeft dat de animo in de lagere regionen daalt. Omdat de problemen van het bondsbestuur steeds gecompliceerder worden, pleitte hij ook voor een uitbreiding van dit bestuur. Men is momenteel op zoek naar nieuwe, geschikte kandidaten. Dit was er de oorzaak van dat de tijdens dit soort vergaderingen gebruikelijke bestuurswisseling uitbleef.

Toneelauteurs willen extra subsidie

MAASTRICHT — Het achtste Colloquium van toneelauteurs uit Nederland en Vlaanderen, dat weekeinde in de stadsschouwburg van Maastricht gehouden, heeft traditiegetrouw weer een aantal resoluties opgeleverd. Het belangrijkste is dat de Nederlandse toneelauteurs dringt er onder meer op aan dat naast de reeds bestaande subsidies voor toneelgezelschappen nog eens specifieke subsidies worden gereserveerd die aan de toneelauteurs ten goede komen.

Het ondersteunt de instelling van een productiefonds voor de opvoering van Nederlandse stukken, en het juicht het toe dat er een sociaal instituut en met name een pensioen-

'Ruitentikkers' op vuist met kastelein

HEERLEN — Zes mannen uit Hoensbroek en Kerkrade kregen het in de nacht van vrijdag op zaterdag in Heerlen aan de stok met een kastelein, nadat zij nogal stevig op de ruit van zijn café hadden gebonsd. Er ontstond een handgemeen waarbij de ruit van een deur ingetrapt werd. Toen de politie ten tonele verscheen sloeg het zetal op de vlucht. Een van de mannen kon in de kraag gevat worden. Naderhand kon de politie nog vier anderen aanhouden. De laatste van het zetal bleef onvindbaar.

Later in de nacht ontving men op bureau van politie in Heerlen een hevig bloedende man lag. IJlings rukten politie en ambulance uit. Het bleek een 24-jarige inwoner uit Hoensbroek te zijn, die betrokken was geweest bij de vechtpartij met de kastelein. In verband met zwaar bloedverlies, een pees aan een van zijn voeten bleek doorgesneden, werd de man onmiddellijk overgebracht naar het ziekenhuis. Hij zal nog gehoord worden over het intrappen van de ruit. Tegen zijn vrienden is inmiddels al proces-verbaal opgemaakt.



● De Mariastoot op weg naar de Basiliek.

Eeuwfeest kroning genadebeeld Sittard plechtig gevierd

SITTARD — Het hoogtepunt tijdens de herdenking van het feit dat op 8 december 1873 mgr. Paradis op de dag af 100 jaar geleden het genadebeeld van Onze Lieve Vrouw van het H. Hart in de Sittardse Basiliek heeft gekroond, vormde de plechtige pontificale hoogmis die mgr. dr. J. Gijzen met assistentie van deken B. Jansen en mgr. P. Boymans zaterdag in de Basiliek aan de Oude Markt opdroeg.

Mgr. Gijzen werd aan de pastorie afgehaald en trok in processie voorafgegaan door de schutterij Sint Lambertus van Broeksittard, de Philharmonie en de leden van het processiecomité naar de Basiliek aan de Oude Markt. Deze kerk was voor deze plechtigheid uitzonderlijk mooi versierd. Het mannenkoor Sint Michaël onder leiding van dirigent Albert Köhler zong een Gregoriaanse mis.

Burgemeester H. Dassen van Sittard sprak bij het begin van de kerkelijke plechtigheden een kort welkomstwoord namens de zusters Ursulinen in

het bijzonder tot bisschop Gijzen en in het algemeen tot de talrijke gelovigen die van heinde en verre naar de Basiliek waren gekomen om het eeuwfeest van de kroning van het genadebeeld mee te vieren. Na een kort overzicht te hebben gegeven van de totstandkoming van de Basiliek noemde hij deze kerk een speciale plaats om met kinderlijk en eerbijgeloof de voorspraak van Moeder Maria in te roepen. Mgr. Gijzen hield de feestpredikatie.

Autoruit stukgeslagen

KERKRADE — In de nacht van zaterdag op zondag is de 17-jarige Kerkradenaar M. W. door de plaatselijke politie aangehouden nadat hij met een dakpan de voorruit van een langs de weg geparkeerde personenauto vernield had. Tegenover de politie verklaarde hij in een vlaag van vernielzucht gehandeld te hebben.

Jachtbrigade pakt inbrekers

GULPEN — Een jachtbrigade, bestaande uit twee mannen van de veldpolitie uit Maastricht en een boswachter van Staatsbosbeheer, heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een viertal inbrekers op heterdaad betrapt bij een inbraak op de Gulpenberg. Twee van hen, de 40-jarige J. G. en de 30-jarige J. M., werden in de kraag gegrepen. Twee anderen zagen kans er tussen uit te knijpen. Mogelijk was er ook nog een vijfde man bij betrokken. De twee gearresteerden, afkomstig uit het woonwagenveld te Sittard, bleken goede bekenden van de politie te zijn.

Aan de arrestatie van het tweetal ging een interessant voorval vooraf. Een patrouille van de rijkspolitie uit Gulpen onder leiding van opperwachmeester Frank, had er vrijdagavond een voorgevoel van dat er op de Gulpenberg nog wel eens iets aan de hand zou kunnen zijn. De laatste tijd werd in deze buurt vaker ingebroken en bovendien bleken ook stropers weer actief. Om deze redenen reed de patrouillewagen van de politie - een VW-busje - met gedoofde lichten rond in deze omgeving. Er volgde een ontmoeting met de jachtbrigade die eveneens rondreed om mogelijke stropers te ontdekken. Deze jachtbrigade ontdekte later, omstreeks tien over drie, opnieuw een VW-busje dat zonder licht over de Gulpenberg reed. Aanvankelijk werd verondersteld dat het weer de VW-bus van de politie was. Maar het wakte argwaan dat het busje stil hield bij een drankenkaam en dat de inzittenden daar naar binnen drongen en het licht ontstaken. Toen de jachtbrigade poolshoogte ging nemen waren de mannen bezig een diepvrieskast naar buiten te slepen. De twee tot drie die ontstapten zijn te voet verdwenen. Het VW-busje hebben zij laten staan. Er stond al een diepvrieskast in.

Man schiet met alarmpistool op wachtcommandant

MAASTRICHT — De 40-jarige L. M. uit Maastricht heeft, vermoedelijk onder invloed van drank, de wachtcommandant van de politie in Maastricht op het bureau bedreigd. De man was met nog drie anderen in de nacht van vrijdag op zaterdag omstreeks twee uur naar het bureau gekomen om een bekeuring te betalen. Daar begon hij herrie te schoppen en plotseling trok hij een wapen waarmee hij een schot loste op de wachtcommandant. Het wapen bleek later een alarmpistool te zijn.

Geheime zitting streekraad over kostendeclaratie structuurplan

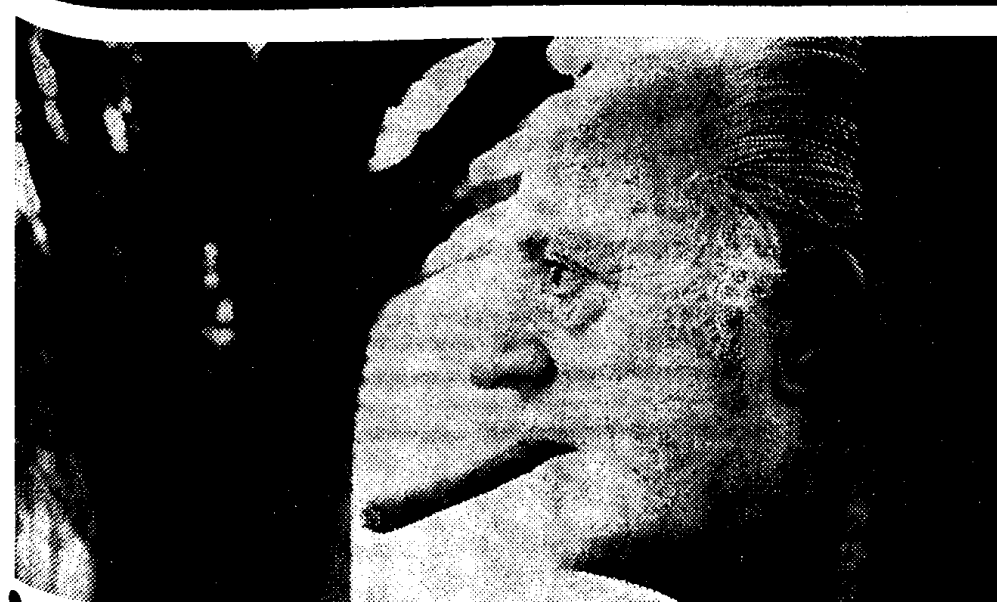
BEEK — De streekraad zal zich vrijdag achter gesloten deuren gaan beraden over een eventuele minnelijke schikking met het bureau Partners Salemans-Toonen inzake de kosten structuurplan. Overeengekomen was f 250.000,- de declaratie beliep echter nagenoeg het dubbele. Dit heeft de voorzitter van de streekraad, de heer Vagmans, de leden in een schrijven meegedeeld.

Aanleiding tot dit schrijven vormden enkele klachten over het feit dat in de uitnodiging voor de vergadering dit enige agendapunt in het geheel niet was toegevoegd. In zijn brief heeft de voorzitter erop dat deze toelichting achterwege is gelaten in verband met het vertrouwelijke karakter van deze zaak. Voor de leden bestaat echter toch de mogelijkheid zich vooraf over dit punt te oriënteren. Woensdag 12 december zullen de betreffende stukken van 8.30 tot 12.30 uur en van 13.45 tot 17.30 uur in het secretariaatsgebouw in Beek onder embargo ter inzage liggen. Ook bestaat er, half uur voor de vergadering nog de mogelijkheid de stukken in te zien.

Groots succes voor Edelweis

ZEIST — Met groot succes nam de mandolinevereniging Edelweis uit Meers zondag in de superieure afdeling deel aan het bondsconcours te Zeist. De aanwezigen in zaal Boslust te Zeist luisterden geboeid naar de vertolking van 't verplichte werk Venetia van Juriaan Andriessen die gevolgd werd door het keuzewerk een romantisch concertstuk van K. Wölfl. Dat ook de jury diel onder de indruk was bleek uit het feit dat deze na afloop van het optreden als een man opstond en met het geestdriftige applaus van de zaal instemde.

De bondsvoorzitter zei in zijn slotwoord een bijzondere waardering voor deze vereniging te hebben, die kans gezien had met haar merendeels zeer jeugdige leden een dergelijk puntenaantal (325/4 met lot der jury) te behalen, daar de overige korpsen gemiddeld een oudere bezetting hadden. Dirigent P. J. Berx viel een groots ovatie ten deel onder meer van de dirigenten der andere deelnemende korpsen, nog voor dat hij kans zag 't podium te verlaten. Met het behaalde puntenaantal liet Edelweis de overige korpsen met 41' punt achter zich. M.O. Mandolinist uit Eijsloo onder dirigent L. J. Gibbels kwam uit in de afdeling uitmuntendheid en behaalde 271 punten, waarmee deze vereniging promoveerde naar de superieure afdeling.



● De plotseling overleden oud-commissaris Jan Spaen.

Oud-commissaris Spaen overleden

HEERLEN — Geheel onverwacht is oud-commissaris van politie van Heerlen, Jan Th. H. Spaen (65) in de

Diefstallen in Heerlen

HEERLEN — Een grijze Opel Kadett, voorzien van kenteken HJS 97-65 is afgelopen weekende verdwenen van een parkeerplaats nabij een tankstation aan de Akerstraat-Noord te Heerlen. Uit een personenauto, geparkeerd aan de Ringstraat, verdwenen een kassavol. Daarvoor werd eerst een ruit van die auto stukgeslagen. Uit een op de Palmstraat geparkeerde auto verdwenen alle auto- en persoonspapieren, diverse huishoudelijke artikelen en een overjas. Uit een aan de Hogewegstraat geparkeerde auto werden eveneens de auto- en persoonspapieren gestolen.

Man na ruzie in ziekenhuis

MAASTRICHT — Bij een ruzie in het hart van het Maastrichtse uitgaanscentrum de Sint Bernardusstraat heeft de 22-jarige Maastrichtenaar J. V. zondagavond rond 11 uur zodanige klappen ongelopen dat hij moest worden overgebracht naar het ziekenhuis. Ook de 24-jarige J. L. uit Maastricht moest zich onder doktersbehandeling stellen. Om nog niet achterhaalde reden was het handgemeen ontstaan voor één van de cafés in de Sint Bernardusstraat waar prompt een grote volksoptocht ontstond. De tegenstanders van beide slachtoffers hebben daardoor kans gezien te ontsnappen.

DE VLEESCHHOUWERS

EXTRA VOORDELIG PER KILO

Vers mager spek hele kilo, nu

2.79

Hamburgers of slavinke
5 stuks van 3.45 voor

2.95

uw ouderwetsche slager

Biefstuk tartaar
4 stuks (300 gram)
van 3.59 voor

2.98

Dik bevelede hamschijf
500 gram van 2.59 voor

2.29

Deze aanbiedingen gelden t/m woensdag a.s.

VROOM & DREESMANN

HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRAD

Wij vragen:

- KANTOORJUFFROUW
- WINKELCHEF

Moet volledig op de hoogte zijn van de woninginrichting- en meubelverkoop.

Aanmelden dagelijks tussen 9.00 en 18.00 uur aan onze zaak te Spekholzerheide.

BRABANTS TAPIJT- en MEUBELHUIS

NIEUWENHAGEN GELEEN-WEST SPEKHÖLZERHEIDE

Kerkstraat 74, tel. 045-412452 Sieringelaan 14, tel. 04604-6647 Industriestraat 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045-412829

Operator bij DSM

In de chemische bedrijven van DSM in Geleen en Beek worden de activiteiten verder uitgebouwd. Dat brengt goede mogelijkheden mee voor nieuwe medewerkers, die zich als vakman in continuïteit actief willen opstellen om de productie-processen soepel te laten verlopen. In dit kader zoeken wij nu

operators

bij voorkeur met een diploma PBNA chemisch vakman, VAPRO (chemici), scheepsmachinist VD, landmachinist A+B, of een daarmee gelijkwaardige opleiding. Bovendien bestaan er mogelijkheden om een

opleiding tot operator

te volgen. Nieuwe medewerkers die daarvoor belangstelling hebben dienen enkele jaren voortgezet onderwijs te hebben gehad en krijgen nu gedurende 1 jaar in bedrijfstijd een opleiding tot een landelijk erkend vakdiploma.

Bij DSM zijn de arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen dusdanig dat actieve medewerkers er met succes een goede toekomst op kunnen bouwen.

Wie daarvoor belangstelling heeft neemt contact op met de Chef afdeling Personeelsvoorziening DSM, Mauritspark, Geleen. Van maandag tot en met vrijdag tussen half negen en half vijf. Men kan ook onderstaande coupon naar dat adres inzenden.

Naam _____	Leeftijd _____
Straat _____	Opleiding _____
Plaats _____	

heeft belangstelling voor de functie van operator (of de opleiding daartoe) bij DSM



AUTO'S & MOTOREN

VW 1600 TL type '69 i.z.gst. 5 Kerkrade-W.

KADETT coupé '67 rood Vauxhall Viva '69 met blauw '1950. Inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.-school) tel. 716592.

FORD Taunus 2000 GXL 4 drs. type '72, Ford Capri 1700 GTXL wlt '69, Mercedes 250 '68 beige; Opel Mantra 1800 '72 oranje; VW 1300 L '71 '69 en '68, Kadett Coupé '69 en '68, Kadett normaal '69 en '68, Daf 44 groen '68, Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

DAF 55 de Luxe '68 i.z.gst. 94.000 km prijs f 2150. Inr. mog. Hellebroek 63 Nuth.

Te k. PORSCHE 911 T Targa 11970, Alfa Romeo 1600 GT Junior 1972, Alfa Romeo 1750 GTV 1969, Alfa Romeo 1750 Berlina 1971, VW-bus met banken en ramen 1971, Ford Mustang 1971 6 cyl., Fiat 850 Spider type '71, Ford Capri 2300 S '70. Auto's met garantie en financ. Gar. Bastiaans, Bovenstr. 31, Borgharen-Mstr. Tel. 043-14227.

Te k. 2-wiel. AANHANG-WAGEN gesl. aluminium. Bovenste met vitrinekasten evtl. voor melkhandel of bloemist. Bernadettelaan 81 Abdisbosch tel. 045-312436.

Toyota dealer Coumans Stationstr. 46 Beek tel. 0442-1243. Biedt te koop aan: TOYOTA Crown 2300 stationcar '72, Toyota Crown 2300 '70, Toyota Crown 2000 '70, Toyota Mark II '72, Citroën 2CV '72, Fiat 128 '72, Fiat 850 '70 en '67, Ford Cortina 1300 Luxe '67, Opel Rekord 1700 Luxe '70 '68, NSU 1000 C '66, Simca 1301 special '68. Inr. en fin. mogelijk. Iedere techn. keur. toegestaan.

BROMFIJSEN

ZUMDAPPS overjarige, kl. oranje, model super sport, geen f 1775, maar f 1475. Garantie. Service. Financiëring. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Hrk. Dames-brommerjes Puch-Maxi, Vespa, Peugeot. Nieuw en gebruikt.

FILORETT 5000 km gel. f 1475. Idem f 975. Peugeot v.a. f 175. maar Puch v.a. f 310. Puch v.a. f 505. Honda Amigo 2 wk. oud f 560. Grond Schaeferstr. 61A 6 mnd. garantie.

Te k. FLANDRIA gesl. 4 versn. i.z.gst. Bergerveg-Geenweg 33, Sittard.

ONE UPWIS

5 AUTODIJLSEN / 5750,- vervolg- en losse lessen f 10.50. BTW inbegr. Auto-rijopleiding De Centrale, Trebeek, tel. 213176; Schaatsberg, tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450.

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdag tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenhuur. Prudentia tevens z.genschap Fa. F. v. Land-schot bankiers Poststraat 35 Kerkrade tel. 0445-6543 (3 lijnen) 's avonds tot 9 uur 0445-7572.

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 per lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van n.w. en gebruikte auto's. Teled. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempelplein 20a, Tel. 045-710815.

RIJKSAMBTENAREN tot f 10.000,- beschikb. al w. aanschaff. tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598.

1e 2e en TOPHYPOTHE- KEN met degewenst lange looptijd en op gunstige con-

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg. BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4953 LD Heerlen.

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculap“ Willemstr. 50 Heerlen.

Jonge HENNEN aan te- gen de leg. Tel. 0447-1284. Vasmade 43 Nuth.

HONDENKAPALON Art. Dhr. Meuwissen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826.

Te k. DWERGSPINCHERS. - Helvemaarstraat 78, Caberg-Maestricht.

Kennel v.d. Wamhoeve. Te k. lang. DASHONDEN rood en black en tan. J. Waegema, Tagelbergstr. no 28, H'broek.

Te koop COCKER SPANIEL, goudbl. 1 jaar oud. Te bevr. Schepensestr. 67, Brunsum, na 6 uur.

Te k. nest jonge HONDJES, Fox, goedk. af te geven. Past. Erenstr. 16 Wubach.

Te k. abriest DWERG-POEBJIS m. stamb. Mar. Wannenstr. 138 Merkbeek.

LANDBOUW

WATERPOMPEN voor elk doel, pompelingen, zuig- perspompen, handpompen en bouwpompen. Techn. Centrum Bemo B.V. Indus- triest. 2 Nuth tel. 0447-1082 b.g.g. 04450-1080.

Te k. gev. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valken- burgerweg 73 Nuth tel. 0447-1082.

Bezoekt donderdag 13 dec. de ST. LUCIA JAAR- MARKT te Beek. Aanvoer van rundsen, paarden schapen en biggen.

MENGRENTVAATEN nieuw of gebruikt, tevens op voedsel. Kruisbed voor weinig geld. Alleen bij mach. bedr. Frissen, Houthem, tel. 0460-1283.

Koop nu voordelig uw p. CYCLO-MAAIER of Strela cirkelmaaier. Voortom lange levensduur in 1974. Wij ge- ven goede prijzen voor even- welc inruil. Mech. bedrijf Frissen, Houthem, tel. 0460-1283.

Te k. 2 heide z.b. VAARS- KALVEREN. Tel. 0460-979.

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil- CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 800. A. Feyts, Hout- straat 16 Merkbeek, tel. 0442-1213.

VOUWCARAVANS 1974. Sodelen n. winterprijzen f 750 (4 modellen), Alpen- huizer en Thuiswonen, van f 1250 tot f 1500.

Super voordeel aanbieding. Koop nu voordelig uw BUITENVERBLIJF voor de streekdagen. B.v. Rhed. land 4000 4-5 pers caravan lang 3,90 m. breedte 2,05 m. Kompleet. Normale prijs f 4995,- Nu voor f 4575,-. Zo lang de voorraad strekt. Fi- nanc. mog. Dinsdags geslo- ten. Mostard caravans Rijk- weg 22, 7, Susteren tel. 0449-1580.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhang- wagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 0445-5088.

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkoop- prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravans en aanhang- wagenverhuur. Ook p. dag z.

HUWELIJK

Alleenst. DAME wedw. 62 jr. goede en jonge verschijn- zoekst ser. kennism. met be- stecht beech. heer v. 58-65 jr. om de eenzaamh. op te los- san. Br. o. nr. C 302 LD Eri.

Nu iedere DINSDAG, don- derdag en vrijdag contact- vonden „Over Bayern“ Akkerstraat 150 Hoensbroek.

KEER 50 jr. alg. ontw. spor- tief, sou graag kennismaken met eveneens eenz. lieve i. vrouw. Br.m. foto o.n.r. G 2082 LD Geleen.

DIVERSEN

Dakbedrijfsbedrijf „Roerdak“ biedt zich aan voor alle voort. DAKWERKZAAMH. en rep. Wij werken ook zeer gunst. voorv. Ook voor part. Tel. 04750-14985.

ALLEENSTAANDE: blijft niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleen- staanden stb. Brunsum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 38, Brunsum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Bruns- sum. Blijft niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecon- troleerde vereniging van al- leenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het be- stuur.

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEK- KING en gestoffeerde me- belen is: W. Coppens rijks- gedipl. meubelstoffeerder, Scheepersweg 136, Heerlen, tel. 045-710574.

ANTENNE com. geplaatst vanaf f 125,-. (Luvos, Am- straet 22, Geleen, tel. 04494-7709).

Rooms-Katholieke zender, PROPAANDA-AVOND: zaterdag 15 december 1973 om 19.30 u. in De Oran'erie, Kloosterwandstraat 14 te Reesmond.

V.V. Limb. voetbal club van 8.15 tot 18.15 u. Tel. 04492-1309.

Gezellig winkelen bij Bergstein

Markt 10 tel. 5541

Het hart van Kerkrade

Hoogovens vraagt personeel ter opleiding tot kraandrijver

De opleiding geschiedt in de praktijk. Ervaring is niet vereist. Het werk wordt in ploegdienst verricht. Leertijd 21 tot 35 jaar. Aanvangssalaris f 17.141,- per jaar inclusief ploegdienst- toeslag. Dit komt naar op circa f 329,- bruto per week.

Woningen beschikbaar. Het bedrijf zorgt voor een woning. Huren vanaf f 200,- per maand. Wachtijd 5-7 maanden. Verhuiskosten worden volledig vergoed terwijl bovendien een ruime tegemoetkoming voor inrichtingskosten wordt betaald. De woningen staan niet alleen in IJmuiden, Beverwijk en Heemskerk, doch ook in plaatsen zoals Alkmaar en Oudorp.

Belangstellenden kunnen nevengestelde coupon ingevuld zenden aan: Hoogovens.

Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel). Na ontvangst wordt nader contact met u opgenomen. (Telefonische inlichtingen: 02510 - 94000.)

Ik stel prijs op meer informatie over de opleiding tot kraandrijver bij uw bedrijf.

Naam: _____

Voornaam: _____

Geboortedatum: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____

Gehuwd/ongetrouwd _____

HOOGOVENS

ESTEL



Gala anno nu

45.- 35.- 35.-
45.- 45.- 34.-

VROOM & DREESMANN

Extra afgeprijsde feestaanbiedingen
ter gelegenheid van de opening
van ons nieuwe keukencentrum
aan de Akerstraat 14 in Heerlen

Horn hijst de vlag in top

 AKAI stereo tape deck 4000 DS van 878,- feestprijs 658,-	 496,-	 1495,-
 1985,-	 988,-	 1995,-
 98,-	 368,-	 198,-

PM HORN ZN

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS!!

- | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|
| SITTARD
Stationsstraat 31
tel. 2826 | SITTARD
Königsdijl 1
tel. 2688 | MAASTRICHT
Fort Willamweg 16
tel. 19068 | HOENSBROEK
Kouwensteestraat 10
tel. 214144 | HEERLEN
Akerstraat 14
tel. 710284 | WEERT
Dr. Schaspmanstr. 27
tel. 37430 |
| SITTARD
Glabbeke 9
tel. 2840 | ROERMOND
Neerstraat 1
tel. 18349 | MAASTRICHT
Muntstraat 13
tel. 18222 | SITTARD
Glabbeke 9
tel. 2840 | HEERLEN
Stationsstraat 12
tel. 718837 | WEERT
Dr. Schaspmanstr. 27
tel. 37430 |
- speciale
keukenshowrooms

Kerst op z'n best met Vakservice

*fijn om te geven
fijn om te krijgen*

VAKSERVICE

INDESIT
vaatwasser met
2 spoelarmen, roest-
vrij stalen interieur.
Ingebouwde wa-
terontharder. Bij
Vakservice **352,-**

ERRES
stofzuiger. De stofzuiger met de grote
capaciteit. 600 Watt motorvermogen.
Met vele hulpstukken. Van 199,- voor
149,-

SIEMENS
strijkmachine, de oplossing voor al
uw strijkproblemen. Snel en gemak-
kelijk. Van 598,- voor
498,-

HAIRSTYLER
Altijd verzorgd haar met de Hairstyler.
Voor alle krullobben en hen die het
willen worden. Van 49,95 voor slechts
34,95

DIPE
vriezer
399,-

KRUPS
allessnijder.
De meest
handige huis-
houdhulp.
slechts
79,50

IV KAN
Zeet praktisch.
Bij Vakservice
slechts **17,50**

ELECTR. KLOKJE
18,95

NOVA
frituurpan, met
regelbare therm.
Voor frites en
allerlei snacks. Een
sieraad op tafel.
Van 85,- voor
69,-

MOULINEX
grill, luxe uitvoering.
3 grilleermogelijkheden.
Roestvrij edelstaal. Met
hulpstukken. Van 128,- voor **98,-**

PHILIPS HD 2203
elektr. deken
met 5 jaar
gar.
Van 121,-
voor slechts
99,50

PHILIPS
wasautomaat, type 430. De naam zegt
al genoeg. Van 1475,- bij Vakservice
slechts **1098,-**

BAUFA
oliegevulde elektr. radiator.
2000 Watt met therm.
De ideale biverwarming.
Van 219,- voor **149,-**

WASDROGER
inh. p.m. 3 kg
wasgoed.
Geschikt voor
lijfste weefsels.
Van 458,- voor **348,-**

LUXE
WASEMKAP
roestvrij stalen
uitvoering.
Van 259,- voor
159,-

PHELGRIM
gasfornuis. Zeer luxe uitvoering. Met
centr. aansteekbrander. Grote ruil
verlichting. lade. thermostaat enz.
Van 529,- voor **399,-**

PHILIPS
wasemkap met royale verlichting. 2
snelheden. De meest compl. afzuig-
kap. 356,-. Bij Vakservice slechts
259,-

INDESIT
wasautomaat.
5 kg inh.
598,-.
Speciale
aanbieding
398,-

INDUST
koffiezetapparaat.
voor het heerlijkste
kopje koffie.
Van 108,-
voor slechts
89,50

KRUPS
koffiezetapparaat.
voor het heerlijkste
kopje koffie.
Van 108,-
voor slechts
89,50

AEGL
lichtgewicht strijkijzer.
Van 52,50 voor
24,95

BROODROOSTER
degelijke
en fraaie
uitvoering.
Slechts
38,85

lagere prijzen door massale inkoop • jarenlange hechte samenwerking • supersnelle service • alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

- | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|
| VOSSSEN-R.T.V.
Glabbekestr. 54, Heerlen
Vroomstraat 18, Simpelveld | VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek | MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Kerkraderweg 21, Heerlen | VOSSSEN
Spilstraat 4, Maastricht | VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht | MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Rijksweg C 54, Geleen |
|---|--|--|--|---|--|



**Winter buiten
Sneeuw langs de ruiten
Kerstlichtjes aan...
Het lekkerste komt op tafel
te staan...**

Chocolademelk heerlijk romig
nu **10 ct. voordeel**
per hele literfles

Campina
MELKMAKERS
natuurlijk lekker

Geldig van 10 dec. t/m 29 dec. 1973

GELDENINGEN

Vandaag gebeld, morgen geld.
Voor iedereen en voor elk doel.
Vanaf f 1.000,- tot f 100.000,-.
Geen behandelingskosten.
Discrete behandeling.
Geen informatie bij werkgever
of bureau.
BEL OF SCHRIJF:

VAN VUGT

**Uw meubels weer
als nieuw bekleed!**

sowel modern als klassiek.
Bel of schrijf ons, wij komen
vrijblijvend!

H.J. Savelsberg

EINDENSTRAAT 112
tel. 2180, KERKRADE

BWC

HET PROGRESSIEVE
BETRIJF VAN
ZWIJSERLAND

**ROWI
PARKET**

zwerend parket, waar-
door in flats toegestaan.
Ned. Octrooi.

Verkoop voor
Zuid-Limburg

**HOLLAND-
MEUBELEN**

Rijksweg Centrum 3
GELEEN, tel. 04494-2461.
Bezoekt onze
showafdeling.

**De beste, de uitgekooktste en de goed-
koopste tapijtcollectie van Zld-Limburg**

FRACHT NYLONTAPIJT - Spoelgoedkoop normale prijs 89.—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	49.00
HOOGPOLIG NYLONTAPIJT in houtenranden normale prijs 89.—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	59.00
NYLONTAPIJT met bloemmotief normale prijs 129.—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	79.00
BERBERTAPIJT van de beste tapijtfabriek normale prijs 199.—	TAPIJTCENTRUMPRIJS	149.00

TAPIJTCENTRUM

Hier spreek je met de kerkende naast de kassazak

Soms wordt een akku opeens erg belangrijk...



Jammer genoeg is het dan vaak te laat.
En toch zijn dit soort vervelende dingen
gemakkelijk te vermijden. Als u maar
onthoudt dat Varta voortaan Centurion heet...
Dan zal het aan uw akku niet liggen.
Zo'n Vart... pardon, zo'n Centurion akku
is immers één betrouwbare „brok" energie.
Daar staan 50 energieke jaren ervaring en
kennis achter.
En dat kan erg belangrijk zijn!

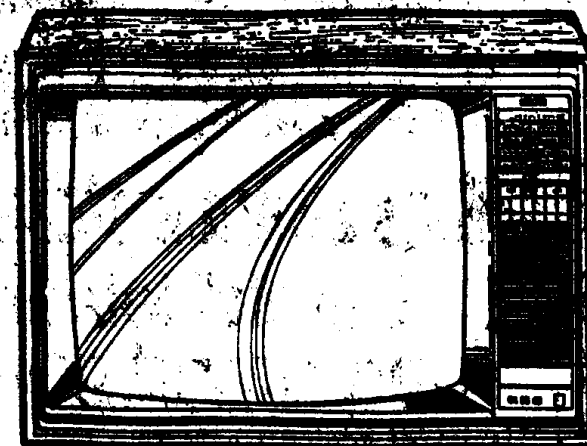
Noem 'n goeie akku voortaan bij zijn goeie naam:

centurion

In heel Nederland verkrijgbaar.

KOOP NU
de nieuwste Philips kleuren T.V.
en geniet meer van uw favoriete
programma's

Dit is een unieke aanbieding!!



Philips kleuren t.v. X20K201, voltransistor, 110°/88 cm „direct vision" beeld-
buis. Eenv. bediening. Lichtintensiteit voor 6 naar keuze. Vooral ingestelde een-
ders. Vrij schuifpotentiometers voor geluidsterkte, toonregeling, contrast,
helderheid en kleurverzadiging. Natuurgetrouwe geluidswaergave door toe-
passing van dubbelconferensprekers aan de voorzijde

MET EEN AANBETALING VAN 889,-

en 12 maandelijkse termijnen van 138,-

Zonder één cent rente!

3 jaar volledige garantie 3 jaar geen arbeidsloon
3 jaar geen materiaalkosten 3 jaar geen voorrijkosten

3 jaar zorgeloos kijken

Wereldmerk zwart-wit TV in zeer luxe uitvoering
61 cm beeld. En natuurlijk ook 3 jaar garantie

van 599,- voor **529,-**

Math. Vondenhoff

ST. PINTERSTRAAT 34, KERKRADE, TEL. 04445-2636
KERKRADEWEG 21, HEERLEN, TEL. 045-715671

Limburgs Dagblad

Maandag 10 december 1973

NA 1-0 ZEGE OP HEERENVEN Fortuna SC terug

door Jo Jeurissen

SITTARD — „Dat is in ieder geval een flinke ruggesteun voor de komende vier uitwedstrijden”, constateerde Cor Brom na afloop van het met 1-0 gewonnen duel tegen Heerenveen. De korte winterpauze had Fortuna SC blijkbaar goed gedaan want de ploeg kwam gelouterd op de grasmat. Vooral in de eerste helft zagen de ruim 5000 toeschouwers een aantrekkelijk duel. Het enige en beslissende doelpunt viel in de 35e minuut. Arno Ernst kreeg een vrij middenveld voor zich en rukte over links op tot dicht bij het strafschopgebied. Zijn voorzet kwam via een „schamper” van Zoetendal voor de voeten van Wim Bohnen die van dichtbij inschoot: 1-0. De poging van Van Wensveen om de bal nog vóór de lijn te pakken mislukte.

Cor Brom had Hub Stevens en Chris Jansen uit de ploeg gelaten en de voorkeur gegeven aan Hub Pfenning en Aben. De bedoelingen van Heerenveen werden al spoedig duidelijk: versterking van het ritme van Fortuna SC en via counters tot doelpunten trachten te komen. De lange passes op — vooral — Jantje Smid leverden echter weinig reële doelpunten op. De onzuivere schoten van Henk Zoetendal vormden geen bedreiging.

Uitstekend

De Fortuna SC-voorwaarden vonden elkaar beter. Snelle acties van Wim Bohnen en Peter Prauser stichtten voortdurend verwarring in de Heerenveense defensie. De combinatie speelde bij vliegen uitstekend voetbal. De kans op de 1-0 viel in de 35e minuut. Heerenveen-doelman Grierer redt vallend een schot van Joop Titaley; 21e min. Hans Erkens loopt van dichtbij naast; 35e min. eindiglijk raakt. Fortuna SC ging door, maar had pech bij de afwerking. Na rust probeerde Heerenveen de balans te verzetten. Dat lukte aanvankelijk niet want Fortuna SC bleef de Heerenveense vesten bestoken. Een spelle doorbraak van Hans Erkens en een daaropvolgende voorzet naar Prauser kon niet door Gerrit Weide met het hoofd worden onderschept.

In de 58e minuut kreeg Wim Bohnen een schitterende kans op een tweede treffer. Zijn schot (dat een afronding had moeten zijn van een schitterende combinatie tussen Titaley en Prauser) kaste via binnenkant paal in handen van doelman Grierer.

Een soortgelijke situatie deed zich vijf minuten later voor aan de andere kant. Om onbegrijpelijke redenen stampte Piet Vogels de bal te kort weg voor de aanstormende Zoetendal, waardoor Meijerink de gelegenheid kreeg in te schieten. Zijn schot coördineerde tegen de paal en werd op de lijn weggevoerd door Arno Ernst! Heerenveen bleef komen en Fortuna SC kreeg een moeilijke kwartier. Een schot van John van Wensveen werd door Vogels gestopt en een kopbal van Ruud Wiertz vloog naast. Daarna ebden de aanvalsgolven van de moordelingen weg. De eerste nederlaag van Heerenveen in de tweede periode was een feit. Fortuna SC klonk door deze verdiende zege op naar de tweede plaats in de eerste divisie.

Eredivisie	
De Graafschap-Go Ahead E.	3-0
MVV-Sparta	0-3
Ajax-Telstar	7-2
PSV-FC Den Haag	6-0
FC Utrecht-Roda JC	1-0
Haarlem-FC Groningen	0-2
AZ '67-FC Amsterdam	0-2
Feyenoord-NEC	6-1
NAC-FC Twente	0-2
Ajax	14 10 4 0 24 47-13
Feyenoord	14 10 2 2 22 48-18
FC Twente	14 9 4 1 22 26-10
PSV	14 9 3 2 21 49-13
FC Amsterdam	14 7 5 2 19 22-15
AZ '67	14 4 7 3 15 16-15
Sparta	14 5 5 4 15 16-19
FC Den Haag	14 6 2 6 14 18-22
FC Utrecht	14 7 6 14 20-24
Telstar	14 4 6 4 14 20-25
Go Ahead E.	14 4 3 7 11 19-31
FC Utrecht	14 4 3 7 11 15-29
FC Groningen	14 4 2 8 10 19-33
Haarlem	14 3 3 8 9 13-24
De Graafschap	14 2 5 7 9 16-33
NEC	14 2 5 8 8 11-21
Roda JC	14 1 5 8 7 9-23
NAC	14 2 3 9 7 20-38
PROGRAMMA	
Sparta-De Graafschap	
Telstar-MVV	
FC Den Haag-Ajax	
Roda JC-PSV (zaterdag 15 dec.)	
FC Groningen-FC Utrecht (15 dec.)	
FC Amsterdam-Haarlem	
NEC-AZ '67	
FC Twente-Feyenoord	
NAC-Go Ahead Eagles	

Opstellingen

Fortuna SC: Piet Vogels — Wim Vrosch, Arno Ernst, Jan Benen, Hub Pfenning, Joop Titaley, Frans Roemgens, Harrie Aben, Hans Erkens, Peter Prauser (88e min. Hub Stevens), Wim Bohnen.

Heerenveen: Azing Grierer — Wiebe de Jong, Gerrit Weide, Martin Koeman, John van Wensveen, Henk Zoetendal, Teun Kist, Ruud Wiertz, Thomas Haan, Ginus Meijerink en Jantje Smid.

Scoreverloop

Fortuna SC-Heerenveen 1-0. 35. min. Wim Bohnen 1-0. Scheidsrechter P. van Gastel. Toeschouwers 5200. Waarschuwing aan Jan Benen wegens spelbederf.

Blessure

Twee minuten voor tijd moest Peter Prauser worden vervangen omdat hij bij een schot op doelman Grierer — na een doorbraak — ten dele in de grond tapse. De blessure is echter niet van ernstige aard. Dr. Jessen hierover: „Hij heeft een bloedstorting aan de voet en wat last gekregen van een oude blessure. Over een paar dagen is hij weer helemaal fit.”

Heerenveen-trainer Zalai sprak van een oud probleem: „We missen nog te veel kansen. In de tweede helft moest Fortuna SC met de rug tegen de muur. Een gelijkspel hadden we minstens verdiend.” Cor Brom was tevreden met het resultaat: „Als we nog een tweede doelpunt hadden kunnen scoren, had de wedstrijd natuurlijk een ander verloop gekregen. We hebben nu in de tweede helft wat voorzichtiger gespeeld.”

Servé Maassen in autoraces

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — Servé Maassen, algemeen kampioen van Zuid-Nederland karting, stapte naar de racesport over. Volgend seizoen neemt hij in een Simca Rallye 2 deel aan, voor het nationaal kampioenschap geldende, races in Groep 1 Toerwagens (tot 1300 cc). Daartoe is in het leven geroepen het Riant-Lincoln Racing Team met Guy Hustinx als manager en Charles Meys (Geleen) als monteur.

Servé Maassen keert de karting niet geheel de rug toe, hij blijft tevens als gastrijder voor het Hofnar Karting Team fungeren. De Simca waarmee Maassen aan de races zal deelnemen, wordt op de Caravan Rai (13 t.m. 19 dec.) in Amsterdam ten toon gesteld.

Twee jeugdspelers Fortuna SC gewond

SITTARD — Twee jeugdspelers van Fortuna SC zijn zaterdagavond op het kruispunt Odasingel-Deken Haenraetsstraat betrokken geraakt bij een ernstig ongeluk. Wiel Vossen, aanvoerder van het B1-elftal, botste met zijn bromfietstegen een autobus bestuurd door B. uit Sittard. Vermoedelijk is de 16-jarige speler door het rode verkeerslicht gereden. Hij droeg geen valhelm. Zijn toestand is ernstig. Met een schedelbasisfractuur is hij in het Sittardse ziekenhuis opgenomen. Als duo-passagier reed Rolf Brom (15 jaar), een zoon van trainer Cor Brom, mee. Hij kwam er met een hersenschudding vanaf.



Wim Bohnen heeft gescoord voor Fortuna SC. Midden op de achtergrond kan men hem nog zien weglopen. Twee Heerenveense spelers zitten verward in het net. Hun pogingen om de bal tegen te houden, zijn mislukt.



Peter Prauser juicht te vroeg. Het schot van Wim Bohnen (geheel rechts) vliegt tegen de paal en zal enkele seconden later in de handen van doelman Azing Grierer terecht komen. Daardoor bleef het 1-0 voor Fortuna in het duel tegen Heerenveen.

Controverse met Feyenoordtrainer Coerver

Israel weigert dienst

door Joop v.d. Berg

ROTTERDAM — Zo langzamerhand is er sprake van een ernstige controverse tussen Feyenoord-trainer Wiel Coerver en de weer herstelde libero Rinus Israel. De talentvolle en stoere Rotterdamse verdediger zorgde zaterdagavond voor sensatie door hardnekkig te weigeren in de tweede helft van het competitieduel tegen NEC met Feyenoord in de Rotterdamse Kuip aan te treden. Ook in deze op papier gemakkelijke wedstrijd voor de Rotterdamers wenste Wiel Coerver niet het risico te nemen Israel al direct in de basisopstelling de grasmat te laten betreden. Pas toen Feyenoord bij rust al een volkomen veilige 3-0 voorsprong had bereikt, wilde Wiel Coerver opnieuw een kans geven aan Rinus Israel en gaf hem opdracht zich gereed te maken voor de tweede helft van de wedstrijd.

Rinus Israel voelde dat kennelijk als een vernedering en weigerde prompt de plaats van Joop van Daele als laatste man in de Feyenoord-defensie over te nemen. Hoewel Israel nauwelijks tot een uitspraak was over te halen, wilde hij tenslotte wel kwij: dat het hem stak, dat Wiel Coerver hem het

vertrouwen nog niet wilde schenken door hem onmiddellijk bij het eerste fluitsignaal in te zetten. „Pas toen er niets meer mis kon gaan, mocht ik opdraven”, schamperde Israel.

Een lakonieke Wiel Coerver maakte zich zaterdagavond ogenschijnlijk niet druk om de controverse met Israel: „Ik heb het al meer gezegd: toen onze defensie nog een chaos was, kon Israel nog niet spelen, maar nu de

verdediging uitstekend draait, is Rinus wel fit. Dat is zijn pech.

Vlak voor het UEFA-Cupduel tegen Standard wil ik de defensie niet veranderen. Maar Rinus krijgt zijn kans in de komende weken heus wel. We hebben nu een zeer zwaar programma voor de boeg: zeven wedstrijden in 21 dagen, onder meer de twee wedstrijden tegen Standard, de bekerwedstrijd tegen Heerenveen en de competitie-

duels. Dat betekent dat alle spelers nu een kans krijgen.”

Overigens wist Rinus Israel van tevoren dat hij zaterdagavond tegen NEC niet in de basisopstelling zou staan. Coerver had in de afgelopen week namelijk al laten doorschemeren dat Israel tegen NEC de tweede helft zou mogen meespelen. Feyenoord miste zaterdagavond Rinus Israel inderdaad niet of nauwelijks: het rolde NEC moeiteloos met 6-1 op.

HENNY HOLLINK: „Een schandaal!”

door Harry Muré

UTRECHT — Roda JC-trainer Henny Hollink nam het Joop van Maurik niet eens kwalijk. Hij had er zelfs begrip voor dat de spits van FC Utrecht erin geslaagd was om met een uitgestoken been, en dus met veronachtzaming van de spelregels, het winnende Utrechtse doelpunt te scoren. „Ik heb er vrede mee, dat een speler zo iets probeert, maar ik vind het wel een schandaal dat de scheidsrechter niet fluit voor zo'n overtreding”, aldus Henny Hollink.

„We hebben niet verloren van FC Utrecht, maar van de heer Berrevoets. Erg dat men op deze manier aan de centen van de jongens komt. Op een normale manier hadden wij een punt gepakt. Je kunt van twee zaken uitgaan: of de arbitrage of de spelregels deugen niet. Dan vind ik dat er maar een andere arbitrage moet komen. Dat men er nu toch eindelijk

eens mee begint om ordinaire overtredingen af te straffen!” Over het spel van Roda JC mocht Hollink, ondanks alle tegenslag, te-

vreden zijn. „Wij hebben gespeeld met dezelfde formule als in Alkmaar. De hele ploeg heeft zich weer geweldig ingezet”, aldus Hollink. Roda JC's nieuwe doelman Geilman kwam nog niet in actie in de hoofdplaat.

Hollink: „Jo van der Mierden heeft het zeer goed gedaan. Bram Geilman moet eerst nog even wennen”.

Dick Advocaat werd in de tweede helft door scheidsrechter Berrevoets opgeschreven. „Omdat hij op demonstratieve wijze te kennen gaf dat hij het niet eens was met de arbitrage”, aldus de Amsterdamse fluitist.



Spanning in de dug-out van Roda JC. V.l.n.r.: trainer Hollink, manager Coerver, Bram Geilman en André Broeks.

AMSTERDAM, zondag
Ik weet helemaal zeker, dat Nederlandse dichters prozaïsten, schrijvers een beeldhouwers met passie naar sportwedstrijden kijken en waarlijk niet alleen naar de schoonheden, die in het dameshandbal, het dameszwemmen en het vrouwelijk turnen zo geweldig lijfelijk tot kunstheerlijke inspiratie dwingen. Ik weet ook helemaal zeker, dat bij de kunstenaars het kijken naar sport en de wezenlijke belangstelling daarvoor niet leiden tot een adequate weergave in artistieke vormen. Het is alsof de artistiek zich voor het vormenspel dat competitie teweegbrengt, toch nog geneert. En als een beeldhouwer of schilder opeens het Olympisch Gebeuren tot voorwerp van zijn scheppingsvermogen heeft gemaakt, dan wordt het als iets bijzonders aangemerkt. Je tekent nou eenmaal geen hoogspringer, je schildert geen hardlooper, je beeldhouwt geen discuswerper en je schrijft geen gedicht over een wielrenner. Dat is mode. Maar waarom eigenlijk? Waarom telt de sport niet mee als inspirerende bron voor de kunst? Het is toch te zot, dat de sport — als zij naar fraaie symbolen zoekt — weinig verder komt dan een kleurenfout van de start van een honderd meter (je weet wel: die in het schot vallende atleet), de Olympische ringen en de Discobolos, de discuswerper, die lang voor Christus door Pheidias in marmer is gehouwen.

En dan te bedenken, dat in de bloeiende periode van de klassieke beschaving — 2500 jaar geleden — de winnaar van een Olympisch nummer, in marmer, brons, gedicht of toneelspel werd vereeuwigd, dat kunstenaars zijn hieken iktien en hem tot een schitterende synthese van lichaam en ziel haast goddelijk verklaarden. Er zou een aantal eclatante kunstwerken niet aan de Geschiedenis der Schoonheid dat bijgedragen, als sportlieden en scheppende artsen elkaar niet zo hartelijk hadden gevonden, waar bij het initiatief van de kunstschepers uitging. En tegenwoordig? De kunstenaars zijn wel in de arena, maar ze gedragen zich als voyeurs. Ze doen alsof zij iets zondigs ondernemen door toe te schouwen, alsof zij een suppetje maken door bij het dameshandbal te zijn of zich onfatsoenlijk gedragen door turnen of gymnastiek te bekijken. Anders zouden zij daarvan wel getuigen. Of is het geen mode daarvan te getuigen? Tel je bij de artistieke „crowd” niet meer mee, als je een fenomeen als Cruyff of Schenk of Thea Hendrix durft uitbeelden? Ik weet zeker, dat artsen als Michel van der Plas, Godfried Bomans, Kees Fens — om een paar literatoren te noemen — iedere Europacupwedstrijd tot een eerste klas feestdag verklaarden, dat zij zich 's avonds op een adres verzamelden om bij een bak bier zich wel degelijk te laten meeslepen door wat zij noemden de Heilige Johannes van 't Cruyff en al die andere heiligen, die voor zoveel voetbalzaligheid zorgden. Maar heeft Van der Plas daarvan getuigd? Hij heeft eens voorzichtig een gedicht over een wielrenner geschreven (waarvan het manuscript in mijn bezit is) maar nooit hardop en in dichterlijke vormen van zijn liefde voor de Tour blijk gegeven. Zijn kunstenaars liden als het om sport gaat? Is er geen sprake meer van enige relatie tussen kunst en sport?

Als dat zo mocht zijn, ben ik geweldig blij met de uitzondering, die Nico Scheepmaker daar wellicht wilens en wetens op heeft gemaakt in zijn nieuwste dichtbundel „Hoppers Holland”. Ik heb er Nico ooit van verdacht dat hij als sportcolumnist (ook voor onze krant) zeer doelbewust uitsluitend het proza gebruikte, en dat hij voor zijn betere dus niet met sport gerelateerde ogenblikken, de poëzie had gereserveerd. Met andere woorden: ik meende dat ook hij er voor paste zijn sportbelevissen in uitgesproken artistieke vorm weer te geven, alsof hij er zich voor geneerde. Maar in zijn nieuwe bundel heeft hij mijn visie gelogenstraft. Er staan een paar schitterende voetbalgedichten in. Is Piet Keizer van Ajax ooit in vier regels zo voortreffelijk getypeerd als in deze:

„Hologig, met een gratis fietsstalling, waar hij, voor in de mond, zijn schaarse woorden stalt, heeft hij al menigmaal de bal in t doel geknald, al was dat vaak een moeilijke bevalling.”

Hier staat over Keizer, wat Maarten de Vos in zijn boek „De Ajacieden” niet heeft kunnen uitleggen. En over Cruyff dicht Scheepmaker: „Ik zal hem missen: hij die vroeger Jopie, daarna Johan, en nu Affaire heet. Wat eens begonnen is als koek-en-zopie, staat thans als een imperium gereed ineen te storten bij de eerste sidding: Cruyff breekt zijn been, een beetje al te vlug! Dan blijkt het nut van goede begeleiding: gelijk met Michels keert hij weer terug.”

PSV al vroeg zeker van zege

door Wiel Verheesen

EINDHOVEN — De nederlaag van FC Den Haag stond reeds na zes minuten vast. Een kopstoot van Ralf Edström, toen het merendeel van de spelers de bal nog niet had aangeraakt, alsmede een beheerste schuiver van Willy v.d. Kuylen brachten PSV namelijk in die prille beginfase aan de leiding. Het jeugdig enthousiasme van de Hagenaars was daarmee voor een groot deel getemperd. Niet voor niets zei trainer Evert Teunissen later dat hij alles ingecalculeerd had behalve deze twee vroege treffers.

In een duel met het huidige PSV is een snelle achterstand namelijk voor iedere tegenstander funest. En omdat Teunissen bovendien enkele jongens in zijn formatie heeft staan die de korte broek — bij wijze van spreken — nauwelijks ontgroeid zijn, kon hij verder alleen nog maar hopen dat het geen complete afgang zou worden.

Het legioen van zestienduizend aanwezigen brulde namelijk reeds in die beginperiode gescandeerd „tien, tien, tien“. Evert Teunissen voelde rillingen over zijn rug gaan. Hij dacht onwillekeurig aan Go Ahead Eagles, dat in ditzelfde PSV-stadion nog niet zo lang geleden inderdaad met dubbele cijfers was verslagen. Toen na amper twintig minuten keeper Ton Thie zijn tweede blunder maakte, waardoor

Gerrie Deykers van zeker dertig meter afstand 3-0 kon scoren, ging het er zelfs verdacht veel op lijken dat FC Den Haag van de kaart zou worden geveegd. Dat dit niet gebeurde was allereerst een verdienste voor de ploeg van Evert Teunissen, maar kwam toch ook omdat PSV minder gretig verder speelde. Vond men 3-0 voldoende? Wilde men geen onnodige risico's nemen? Of was de kritiek na afloop van de bikkelharde slag twee weken geleden tegen Sparta misschien té hard aangekomen?

Kees Rijvers sprak in ieder geval verwijtende woorden aan het adres van de aanwezige verslaggevers. De oefenmeester van de Eindhovense kanoniers vond dat zijn ploeg er in dat

„historische“ gevecht met de Rotterdammers negatief was uitgekomen. „Wie begon toen met hard en provocerend voetbal?“, merkte hij bitter op. „En wie durft, zelfs met TV-camera in de hand, vanaf dertig meter te spreken over een zuivere buitenspel-situatie? Wij hebben ons dit alles erz aangetrokken“.

„Broekies“

PSV was daarom tegen FC Den Haag allerminst de ploeg van weleer, hetgeen de Eindhovenaars er desondanks niet van weerhield om tenslotte toch de overwinning cachet te geven. René van de Kerkhof zorgde namelijk vlak vóór het rustsignaal dat de stand op 4-0 werd gebracht. Hij maakte naderhand 5-0 en in de laatste seconden ook 6-0. „Dat kwam omdat er te veel persoonlijke fouten in mijn ploeg werden gemaakt“, vond Evert Teunissen. „Het zijn tenslotte nog maar broekies“. Met welke woorden de Haagse oefenmeester toef gaf dat jeugdig talent (vooral Leen Swanenburg op links eiste de aandacht op) nog niet direct in staat mocht worden geacht om de kampioenswensen van PSV om zeep te helpen. „Je kunt met jongens van drieduizend gulden natuurlijk geen Edström in bedwang houden. Hij speelt in het Zweedse elftal. Mij naanvalsleider, Storm, was enkele maanden geleden bijvoorbeeld nog midvoor in de regionale jeugd. Dat scheelt wel iets“.

PSV-FC Den Haag 6-0. Score: 2de min. Edström 1-0, 6de min. Van der Kuylen 2-0, 23ste min. Deykers 3-0, 45ste min. René v.d. Kerkhof 4-0, 60e min. R.v.d. Kerkhof 5-0, 90ste min. R.v.d. Kerkhof 6-0. Toeschouwers 16.000. Scheidsrechter F. Derks.

PSV: Van Gerven, v. d. Dungen, Van Kraay, Nongqvist, Deykers, Willy v.d. Kerkhof, Strik, v.d. Kuylen, R. v.d. Kerkhof, Lubse, Edström.

FC Den Haag: Thie, Wijngaarde, Mansveld, Dusbaba, Korevaar, Kila, De Zoete, Lochtenberg (Augustsson), Bres, Storm, Swanenburg.



● Het zoveelste doelpunt van René van de Kerkhof in de ontmoeting PSV-FC Den Haag. Joop Korevaar probeert nog iets te redden, maar de foto geeft duidelijk aan dat hij te laat komt. Doelman Tie kijkt slip naar de bal.

NEC bikkelhard

door Joop van de Berg

ROTTERDAM — Uit de chaotische heksenketel die in de Rotterdamse Kuip onmiddellijk werd opgevoerd nadat scheidsrechter Hoppenbrouwer in de twaalfde minuut Feijenoord een strafschop had toegekend, viel tenminste een conclusie te trekken: de Nijmegenaren waren kennelijk naar Rotterdam gekomen met de misplaatste illusie dat zij Feijenoord op een 0-0 gelijkspel konden houden. Hoe anders was de zenuwzieke, bijna hysterische reactie van de Nijmegenaren te verklaren? Op dat moment was de stand inderdaad nog 0-0 en het bikkelharde verdedigende NEC zag nu de illusie in rook opgaan. Overigens miste Jurgen Kristensen de strafschop beschamend (hij knalde naast), maar won Feijenoord tenslotte nog makkelijk met 6-1.



● Scheidsrechter Hoppenbrouwer heeft het moeilijk met de spelers van NEC na het toekennen van een strafschop aan Feijenoord. Hij toont Mellaard de gele kaart.

CONTACT CHILI-RUSLAND Niets veranderd

ZÜRICH — Hoge functionarissen van de Russische en de Chileense voetbalbond hebben in Zürich informele besprekingen gevoerd over de Russische weigering om in Santiago een wedstrijd in de voorronden van het wereldkampioenschap tegen het Chileense elftal te spelen. Het standpunt van beide vertegenwoordigers bleef echter ongewijzigd, verklaarde Helmut Kaiser, de secretaris-generaal van de FIFA.

Voor de definitieve uitschakeling van de Russen is nu nog slechts de formele goedkeuring nodig van het organiserend comité van het wereldkampioenschap, dat op 5 januari in Frankfurt bijeen komt. De kwestie werd in een persoonlijk onderhoud besproken door Valentin Granatkin, de vice-president van de FIFA, en de Chileense vertegenwoordiger, dr. Juan Goni, die beiden een bespreking van FIFA-functionarissen bijwoonden.

Bayern herfstkampioen Voetbalshow in München

MÜNCHEN — Ondanks een periode van terugval bij zowel Bayern München als Borussia Mönchengladbach, werd de ontmoeting tussen beide teams in een vrijwel uitverkocht Olympisch stadion van München toch een toptreffen. De beide doelmannen, Maier en Kleff hadden er in die zwakke periode van hun club in dit halfvoltooid seizoen een gewoonte van gemaakt veel doelpunten tegen te krijgen. Daarop vormde ook deze wedstrijd geen uitzondering. De 74.000 bezoekers zagen maar liefst zeven doelpunten, vier voor Bayern, drie voor Mönchengladbach. Daarmee klom de ploeg uit München naar de eerste plaats, dank zij een beter doelsaldo en een nederlaag van Eintracht Frankfurt (0-1) bij Fortuna Düsseldorf. Bayern München werd daardoor tevens herfstkampioen, een titel die verder geen konsekventies heeft, maar volgens traditie wordt de kampioen halfweg ook landskampioen.

De eerste helft, en in het bijzonder de eerste 23 minuten waren het opwindend bij Bayern-Borussia. Nauwelijks had Roth na een solo langs Wimmer en Sietloff de thuisploeg op een voorsprong van 1-0 gebracht of Wimmer

strafte direct na de aftrap een foutje in de verdediging van Bayern af: 1-1. Gladbach tikte daarop de thuisclub enigszins weg, en Jensen zorgde na 18 minuten voor 1-2. Daarna raakten de toeschouwers herhaaldelijk in extase door het geboden spel. Snelheid, afwisseling en unieke situaties vormden de tweede helft. Maar in een tijdsbestek van vijf minuten wist Bayern de score in zijn voordeel om te buigen. In de 20e minuut zorgde Müller voor 2-2 met welk doelpunt hij de topscorerslijst aanvoert boven de niet scorende Heynckes van Gladbach, en drie minuten daarna bracht Zobel de ruststand op 3-2.

Na de hervatting was het de zwak spelende Hönnes die de beslissing bracht: 4-2. De treffer van Bonhof (4-3) twee minuten voor het einde kon Gladbach, dat nu derde staat, ook geen goed meer doen. Meest ontevreden spelers zullen na deze zeventiende Bundesligadag ongetwijfeld beide doelverdedigers zijn, die ondanks hun schijnbaar onantastbare positie in de nationale selectie toch weer herhaaldelijk naar het net moesten. In het rechtstreekse duel om de gunst van bondscoach Helmut Schön blonken Kleff (de huidige eerste man) noch Maier (veel bekritiseerde tweede man) uit.

Spelers vorstelijk beloond Zaire naar WK-voetbal

KINSHASA — Zaire heeft zich als veertiende land geplaatst voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Zaire won in Kinshasa met 2-0 van Marokko en kan, hoewel het nog naar Marokko moet gaan, in de finalegroep van de Afrikaanse kwalificatiezone niet meer worden achterhaald.

De stand:

Zaire	3	3	0	0	6	7-1
Zambia	4	1	0	3	2	5-6
Marokko	3	1	0	2	2	2-7

Resteert: Marokko-Zaire op 23 december.

De spelers en reserves van het voetbalteam van Zaire zijn vorstelijk beloond voor die prestatie.

De overwinning op Marokko leverde een huis, een auto en een tien-daagse vakantieris naar elke plaats ter wereld op. President Mobutu Sese Seko van Zaire maakte dat met een speciaal decreet uit Parijs, waar hij verbleef voor een reis naar Engeland, bekend.

Bert Theunissen niet ontevreden

ALMELO — Bert Theunissen toonde zich niet ontevreden over de entree die hij in het Nederlandse voetbal maakte. Na het overigens teleurstellende gelijke spel van zijn nieuwe werkgever Heracles tegen Willem II vertelde de 34-jarige, in Bern wonende Theunissen: „Natuurlijk had ik de kennismaking liever met een overwinning gevierd, maar als wij zo blijven spelen, komen de successen vanzelf. De kwaliteit van Heracles is mij bepaald meegenomen. Wel is het spel hier een stuk harder dan in Zwitserland. Als je hier een bal aanpakt wordt je meteen getackeld en dat is wel een kwestie van even wennen“.

Feyenoord niet meer op zaterdag

ROTTERDAM — Feyenoord acht het experiment van spelen op zaterdagavond mislukt. De leiding van de Rotterdamse club besloot dit weekeinde geen competitiewedstrijden meer op zaterdagavond te spelen, omdat het merendeel van het publiek dan toch thuis blijft.

Zaterdagavond, bij het competitieduel tegen NEC, waren er slechts 16.400 toeschouwers en veertien dagen geleden bij de wedstrijd tegen FC Groningen waren er nog geen 15.000.



● Piet Keizer wijst (in de wedstrijd van Ajax tegen Telstar) op zijn voorhoofd, terwijl doelman Paul van de Meeren een verzoenend gebaar maakt.

Telstar kansloos tegen Ajax Knobel zette Varga en Steffenhagen in

AMSTERDAM — Trainer Knobel van Ajax heeft zijn nieuwe spelers Zoltan Varga en Arno Steffenhagen even in de keukens laten kijken, maar hen nauwelijks toestemming gegeven aan de pannen te komen. Varga kwam twintig minuten na rust voor Rep in het veld, Steffenhagen speelde de laatste negen minuten in plaats van Keizer. Varga heeft in het kwart duel dat hem was gegund na een stroeve start getoond dat het hem toebedeelde nummer veertien geen zware last is. Steffenhagen kreeg niet de gelegenheid aan te tonen dat ook hij in het combinatiepatroon van de Ajaxleden past.

Dat Ajax zijn kapitaal zo laat van de bank haalde, lag mede aan de gebeurtenissen van de dag ervoor. De jeugdploeg van Ajax speelde bij Telstar met de nieuwe spelers. De bedoeling was hen beiden een halve wedstrijd te laten spelen, maar doordat er al snel een man geblesseerd uitviel,

moest Varga de gehele wedstrijd voltooien en speelde Steffenhagen een uur. „Voor de wedstrijd tegen Telstar“, vertelde Knobel na afloop, „hadden we geen vaste afspraken gemaakt. Ik heb bewust twee mensen vervangen, die een goede wedstrijd speelden. Het is mogelijk dat de aanwezigheid van twee nieuwe spelers op de bank stimulerend of prikkelend op de anderen heeft gewerkt. Maar die prikkel heb ik niet bewust gebruikt. Ik heb hen alleen maar even de sfeer willen laten proeven“.

Zoltan Varga accepteerde zijn eerste wedstrijd in Nederland ook als zodanig. Hij zei, nauwkeurig in het Duits formulerend, dat hij zelf best weet dat hij nog spelritme mist. „Een half uur voetbal is bovendien te kort om te kunnen oordelen over de vraag of ik in de ploeg was. Ik ben in ieder geval blij even te hebben meegedaan“.

Ajax-Telstar 7-2. (4-1) 16 Couperus, 17 en 21 Rep 1-1 en 2-1, 28 Neeskens 3-1, 39 Rep 4-1, 76 Blankenburg 5-1, Neeskens 6-1, 87 Hulshoff 7-1, 88 Couperus 7-2. Scheidsrechter Piiper. Toeschouwers 18.500.

binnenkort overal verkrijgbaar

Gulpen beer

(ADVERTENTIE)

Ondanks het prijzengeweld blijven wij een baken van waardevast vertrouwen. En dat reeds meer dan 50 jaar!

BF Goodrich n goeie greep

sampermans voor autobanden

voor Maasricht: Karvelweg 20, Fort Willemweg 39, Wijkcrachtstraat 28b. voor Sittard: Rijksweg Zuid 101.

Toto Lotto

DEN HAAG — De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die gelden voor Sporttoto no. 21 van deze week zijn: De Graafschap-Go Ahead Eagles 3-0, MVV-Sparta 0-3, Ajax-Telstar 7-2, PSV-FC Den Haag 6-0, FC Utrecht-Roda JC 1-0, Haarlem-FC Groningen 0-2, AZ '67-FC Amsterdam 0-2, Vitesse-Excelsior 1-0, Veendam-Volendam 1-1, PEC Zwolle-Fortuna VI 0-0, FC VVV-Helmond Sport 1-1, SC Amersfoort-Wageningen 0-0, Fortuna SC-Heerenveen 1-0.

Juist ingevuld zag het tototofomulier er als volgt uit: 1 2 1 1 2 2 1 3 3 3 3 1.

De cijfers van Sporttoto 21 zijn: aantal deelnemers 452.872. Inleg f 1.028.123,-. 1e, 2e, 3e prijs en premie elk f 100.724,-. Zondagavond hadden zich drie deelnemers gemeld voor de eerste prijs.

De winnende getallen in de Duitse lotto zijn: 3 16 21 32 34 39. Reservegetal: 5. Olympianummer: 8490.

Debuut Geilman

HELMOND — Bram Geilman debuteerde zaterdag met Jong Roda JC tegen Jong Helmond Sport. Roda JC's nieuwe aanwinst knapte het werk waarvoor hij werd geplaatst, goed op.

BUITENLANDS VOETBAL

ENGELAND

Eerste divisie	
Birmingh. C.-Newcastle U.	1-0
Burnley-Norwich C.	1-0
Chelsea-Leic. C.	3-2
Coventry C.-Wolverh. W.	1-0
Derby County-Arsenal	1-1
Everton-Liverpool	0-1
Ipswich T.-Leeds U.	0-3
Manch. U.-Southampton	0-0
Queens P. R.-Sheff. U.	0-0
Tottenham. H.-Stoke C.	2-1
West Ham-Manch. C.	2-1
Stand op kop: Leeds 32 pnt.; Liverpool 26 pnt.; Burnley en Everton 22 pnt.	

W.-Duitsland

Düsseldorf-Frankfurt	1-0
Bayern-Mönchengladb.	4-3
Hannover-1 FC Köln	1-0
F. Köln-Offenbach	2-1
Bremen-Duisburg	afgel.
R.W. Essen-Hamburger SV	1-1
Schalke-Kaiserslautern	3-3
Hertke-Böchem	afgel.
Wuppertaler SV-Stuttgart	3-4
Stand op kop: Bayern München en Eintracht Frankfurt 23 pnt.; Borussia Mönchengladbach en Fortuna Düsseldorf 21 pnt.	

PORTUGAL

Sporting-Beira Mar	5-3
Académica-Benfica	2-0
Olanhense-Guimaraes	0-2
Barreirense-Porto	1-2
Setubal-Montijo	6-2
Boavista-Cuf	0-1
Leixoes-Farense	0-0
Belenenses-Oriental	3-1
De stand aan kop: 1. Setubal 21 pnt.; 2. Sporting 19 pnt.; 3. Benfica 18 pnt.	

SPANJE

Barcelona-Málaga	4-0
Zaragoza-Oviedo	4-2
Bilbao-Atl. Madrid	2-2
Murcia-Valencia	1-0
Granada-Las Palmas	2-1
Castellón-Elche	0-2
Real Madrid-Santander	3-2
Bilbao-Espanol	3-0
Stand op kop: 1. Barcelona 16 pnt.; 2. Valencia 16 pnt.; 3. Zaragoza 16 pnt.	

BELGIË

Waregem-Beringen	1-1
Antwerp FC-Luik	1-0
Beveren-Molenbeek	1-0
Mechelen-Beerschot	0-0
Standard-Berghem	0-0
Anderlecht-Brugge	1-0
Diest-St. Truiden	1-0
Stand op kop: 1. Anderlecht 17 pnt.; 2 en 3 Molenbeek en Beveren 15 pnt.	

ITALIË

Bologna-Inter	3-0
Foggia-Lanerossi	2-1
Genoa-Cagliari	1-1
Lazio-Roma	2-1
AC Milan-Fiorentina	1-1
Napoli-Cesena	1-0
Torino-Juventus	0-1
Hellas Verona-Sampdoria	1-0
Stand op kop: 1. Napoli 13 pnt.; 2. Juventus 12 pnt.; 3. Lazio 11 pnt.	

FRANKRIJK

Sochaux-St. Etienne	0-2
Metz-Paris	4-0
Bastia-Nantes	0-1
Strasbourg-Lens	1-3
Monaco-Angers	1-2
Marseille-Reims	1-1
Lyon-Bordeaux	2-0
Rennes-Nîmes	1-2
Sedan-Nice	2-0
Stand aan kop: 1. St. Etienne 29 pnt.; 2. Angers 28 pnt.; 3. Lens 27 pnt.	

SPARTA NAM IN EERSTE HELFT VOORSPRONG

MVV besluiteeloos en timide: 0-3



• MVV-aanvoerder Willy Brokamp troost Leo Kerstges bij een van de gemiste scoringskansen van MVV tegen Sparta.

MVV-Sparta 0-3 (0-2). Score 11e min. Kreuz 0-1. 34e min. Heijerman 0-2. 81e min. Kowalik 0-3. Scheidsrechter J. Keizer. Toeschouwers circa 8000.

MVV: Körver, Pleumeekers, Klingen (Pot), Lacroix, Herben, Colom-bain, Braam, Hoenen (Dijkstra), Kerstges, Bonfrère, Brokamp.

Sparta: Doetsburg, Venneker, Ter Horst, Walboek, Vissers, Van Veen, Meutstege, Michielens, Heijerman, Kreuz, Kowalik.

(ADVERTENTIE)

**SCHOENMODE-
LUXE-LEDERWAREN-
EN LEDEREN KLEDING**

**FRANS
VERMEER**

KOUVENDERSTR. 59-61
HOENSBROEK tel. 212073

Eerste divisie										
SC Cambuur—FC Dordrecht	4—0									
Heracles—Willem II	0—0									
Vitesse—Excelsior	1—0									
Vendram—Volendam	1—1									
PEC Zwolle—Fortuna (VI)	0—0									
SVV—Rijnhuizen	2—1									
FC VVV—Helmond Sport	1—1									
FC Den Bosch—Volewijckers	2—1									
SC Amersfoort—Wageningen	0—0									
Fortuna SC—Heerenveen	1—0									
Tweede periode										
Heerenveen	7	5	1	11	10	—	4			
Vitesse	7	4	3	0	11	11	—	5		
Wageningen	7	4	2	1	10	7	—	5		
SVV	7	4	2	1	10	13	—	11		
Volendam	7	3	3	1	9	13	—	7		
SC Cambuur	7	3	3	1	9	9	—	6		
FC Den Bosch	7	3	3	1	9	9	—	5		
FC VVV	7	3	2	2	8	9	—	5		
Excelsior	6	3	1	2	7	5	—	5		
PEC Zwolle	7	2	3	2	7	9	—	6		
FC Dordrecht	7	2	3	2	7	11	—	9		
FC VVV	7	2	3	2	7	6	—	5		
Fortuna (VI)	7	3	1	1	6	5	—	4		
Rijnhuizen	6	1	3	2	5	4	—	5		
FC Den Bosch	7	2	1	4	5	7	—	11		
SC Amersfoort	7	0	5	2	5	4	—	8		
Heracles	7	0	4	3	4	3	—	7		
FC Dordrecht	6	0	3	3	3	5	—	12		
Willem II	6	0	2	4	2	6	—	14		
Volewijck.	6	0	1	5	1	3	—	10		
Programma voor zondag										
Willem II—SC Cambuur										
Excelsior—Heracles										
Volendam—Vitesse										
Rijnhuizen—Vendram										
PEC Zwolle—FC VVV										
Helmond Sport—SVV										
Volewijckers—FC VVV										
Wageningen—FC Den Bosch										
Heerenveen—SC Amersfoort										
FC Dordrecht—Fortuna SC										

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — Leo Steegman stak een sigaret op. Hij was „in“ voor een uitvoerige babbel. Nederlands jongste eredivisietrainer voelde zich uitstekend. Hij tuitte zijn lippen, blies wat rook uit zijn mond en vroeg (met een aan duidelijkheid niets overlatende lach): „Zeg, hoe lang is het wel geleden dat we hier gewonnen hebben? En dan nog zo gemakkelijk...“.

Jawel, de oefenmeester van Sparta had niets te klagen. Zijn team gaf MVV een fikse draai om de oren: 0-3 (0-2). „En dat op MVV's eigen grond. Het was heerlijk om te zien“, drukte Steegman zijn vreugde uit. De man had gelijk. MVV was weerloos verslagen. Zuur kijkende Leo Canjels gaf het volmondig toe. Hij draaide er geen doekjes om. „We hebben verdiend verloren“.

Niet de nederlaag zelf, maar de wijze waarop MVV beide punten uit handen gaf oogste kritiek. Het elftal speelde besluiteeloos, de meeste combinaties mislukten door onzuiver (onvoldoende gecentreerd) plaatsen en een manco aan bereidheid bij verschillende spelers zich in min of meer vrije positie te blijven aanbieden: in de persoonlijke duels opereerden de MVV-ers timide, tegen weliswaar over het algemeen fysiek sterkere tegenstanders: van de geboden kansen werd nauwelijks gebruik gemaakt en, tenslotte, liet de werklust en de wil van bepaalde spelers om zich volledig voor het elftal in te zetten veel te wensen over.

Eens was MVV een team met vedetten. Eens boezemde MVV bij voorbaat al tegenstanders ontzag in door de artistieke en de slagvaardigheid van het „B.B.-duo“. De sterren zijn echter gevallen. Bonfrère (in de eerste helft vermoordde hij een levensgrote kans door voor een half leeg doel in volkomen vrije positie huizenhoog over te knallen) en vooral Brokamp (druk pratend en gebarend hoe hij — de international — de ballen wilde hebben maar zelf weinig ondernemend om op- en afzet, slecht gericht voorzetten toch in bezit te krijgen) hebben — in deze dagen — geen recht meer op verdedigingen. Ze zijn, op het ogenblik, geen sterren meer en dus dienen zij deel te nemen aan het sjouwerswerk dat nu eenmaal niet des vedetten is.

Twee treffers

Sparta — een elftal waarin wel iedereen keihard knokte — liep voor rust uit tot 0-2. Twee treffers, te noteren op het conto van het duo Kreuz-Heijerman. Twee doelpunten ook, waarbij verdediger Jos Klingen (geen wedstrijdritme, geen voldoende conditie) een twijfelachtige rol speelde. Elfde minuut. Heijerman paste naar Kreuz. De bewegelelijke, vinnig spelende Oostenrijker trok een sprint aan met Jos Klingen. De MVV'er verloor die ren. Kreuz, inmiddels in het Maastrichtse strafschopgebied gearriveerd, omspeelde vervolgens Klingen tweemaal met een „halve schaarbeweging“, nam de bal op zijn rechtervoet en knalde hem langs Frans Körver in de uiterste (rechter) hoek. Opmerking: terwijl Klingen met Kreuz duelleerde, bleven alle andere MVV-ers rustig toekijken. Vierendertigste minuut. Weer ging Willy Kreuz een duel met Jos Klingen aan. Klingen verloor bal plus duel. Kreuz rende hem voorbij en gaf Nol Heijerman een afgemeten voorzet die onmiddellijk werd omgebogen tot een doelpunt-in-de-kortste-hoek.

Kans

Zei Leo Canjels later: „Als het 2-1 wordt, dan verloopt de wedstrijd heel anders“. De trainer had goed praten. Wat moet hij overigens anders, als hij zelf getuige is geweest hoe de kans op 1-2 als oud vuil werd weggevoerd. Want: Jean Colombain dreef, in die eerste helft, de bal op. Niemand viel hem aan. De verdediger (die zijn opdracht om Hans Venneker af te stoppen goed vervulde) kwam ver over de middenlijn. Inmiddels liep Willy Brokamp van links naar rechts. Keeper Pim Doetsburg verliet de doellijn al. Brokamp kreeg de bal, omspeelde vervolgens Doetsburg en gaf volkomen vrij staande Jo Bonfrère een pass (en een formidabele kans) die de spits tot verbazing en verbijstering van iederen huizenhoog over knalde...

Vonnis

Tweede helft. Leo Canjels offerde verdediger Jos Klingen op voor aanval (en ex-Spartaan) Cor Pot. De verschijning van Pot werd op de tribunes met applaus bevestigd, maar de Rolter-

LEO CANJELS: „Verdiend verloren“

dammer bracht wel wat meer vaart, maar geen greintje meer gevaar in het spel. De MVV-ers bleven besluiteeloos. Voorbeeld: Janusz Kowalik liep op een gegeven moment achter een verwaald de bal het Maastrichtse defensiegebied binnen. Hij kreeg het leren ding te pakken, hij penetreerde verder achtervolgd door... vijf MVV-ers die meeliepen maar niet aanvielen. Het schot dat Kowalik kon (mocht) lostaten, ving Körver in zijn handen op. Diezelfde Kowalik velde het definitieve vonnis over MVV. Willy Brokamp speelde, in zijn eigen defensieterritoir, de bal in de voeten van Kreuz. De Oostenrijker

speelde naar Heyerman. Snelle doorbraak. Kowalik snelde gretig in het gat, kreeg de bal en scoorde: 0-3.

Zitkussentjes

De eerste zitkussentjes vlogen door de lucht, teleurgestelden verlieten misnoegd de tribunes en zelfs Toon Hermans stond op om voortijdig het Geus-selstadion te verlaten. En dat heb ik hem in de loop der jaren nog nooit zien doen. Inmiddels verving Canjels Gerard Hoenen voor Jos Dijkstra („Om wat meer fysieke kracht in te zetten“), inmiddels was het geloof en de overtuiging bij alle MVV-ers voorgoed verdwenen. Zij speelden de wedstrijd obligaat uit. Een wedstrijd waarin er voor MVV wel degelijk kansen waren om de score te verkleinen, maar die gelegenheden werden eenvoudig niet benut.

„Ik had het nog voor de wedstrijd gezegd. Jullie krijgen misschien maar vijf kansen. Benut ze!“, zei Leo Canjels na afloop. Kansen benutten en kansen maken. Dat deed alleen Sparta.



Arbiter liet van Maurik met uitgestoken been scoren

Roda JC verloor van „jandoedel“...

door Harry Muré

UTRECHT — Roda JC heeft met 1-0 verloren door een ongeldig doelpunt van Joop van Maurik. Geen omstreken, geen dubieus doelpunt, maar een volkomen onreglementaire goal. Tien minuten na de rust liep de Utrechtse stormram met hoog geheven, horizontaal gestrekt rechterbeen in op de uitkomende Roda JC-doelman Jo van Mierden die daardoor niet in staat was om de bal afdoende weg te slaan. Een seconde later knalde Van Maurik, nadat hij en passant ook nog Hens Fischer tegen de grond had geduwd, de bal in het lege Kerkraadse doel. Scheidsrechter Berrevoets wees pardoes naar het midden: 1-0....

De Amsterdamer floot niet voor de gevaarlijke escapade van Van Maurik omdat hij „niets verkeerd had gezien“. Zijn secondanten Geerdink en Schut onderschreven zijn visie. Toch had Berrevoets het doelpunt niet mogen noteren. Alleen door een bliksemsnelle reactie voorkwam Jo van der Mierden dat hij Van Mauriks schoen in het gezicht of ribben kreeg. „Ik heb de bal nog even aangeraakt“, met dichtgeknepen ogen, want op zo'n moment durf je niet te kijken“, aldus de goolie. Manager Hans Coerver van Roda JC: „Maar goed dat Van der Mierden de schoen ontweek. Anders had hij een doodschop gekregen“.

De door Van der Mierden weggetikte bal belandde bij de paal, bij het duo Pfeiffer-Fischer, van wie de laatste omver werd geknald door Van Maurik, alvorens die de bal inschoot. De volgende „vergelingsmaatregel“ van Fischer tegen Van Maurik werd evenmin geconstateerd door de scheidsrechter. Hij rende meteen naar de middenlijn. „Je moet wel harder ogen hebben“, vond de heer Berrevoets....

Een jammerlijke arbitrale beslissing die aan trainer Hollink terecht een ongezouten reactie ontlokte. Iedereen heeft gezien dat Van Maurik er met een gestrekt been inliep. Alleen die jandoedel met de fluit zag het niet!... Roda JC's plan, één punt weghalen uit de Galgenwaard, was abrupt in duigen gevallen. Want daarvoor heeft Roda JC niet de geringste moeite gehad om de stieriele Utrechtse ploeg op te vangen. De spitsen Van Maurik, Hulshorst en Van Veen kregen geen meter ruimte van respectievelijk Pfeiffer, Offermans en Dijkstra. Het tegen AZ gebruikte concept werd nu zelfs nog beheerster uitgevoerd. Hens Fischer, vrije man in de punt van de Kerkraadse fuik, vond dat ook: „Als wij zo (in uitwedstrijden) blijven spelen, vliegen wij er nooit uit“.

Roda JC stelde zich gemakkelijk in op de lange ballen waarmee FC Utrecht het braak liggende midden-



veld overbrugde. Enkele keren slechts werd FC Utrecht gevaarlijk, maar Van der Mierden tikte de kopballen van Van Veen en Van Maurik netjes over de lat. Via Bish en De Goede — de Haarlemmer speelde opbouwend een uitstekende wedstrijd — kreeg Roda JC in de eerste helft voldoende „lucht“, al ontstonden er geen uitgespeelde kansen.

Ruimte

Roda JC had de wedstrijd en het punt vast in handen, tot de fatale 55ste minuut. Daarna moest Roda JC de ruimte in. Dat had wel tot gevolg dat FC Utrecht een aantal keren gevaarlijk kon doorkomen, maar aan de andere kant speelde Roda JC zo constructief dat er in de slotfase goede mogelijkheden ontstonden. Willy Coolen (als afronder) en Jo Körver (om diepte geven aan de aanvallen), ingevallen voor respectievelijk Van Leeuwen en Bish, kwamen beiden heel dicht bij de gelijkmaker. Ook Gerrie de Goede bleef tot het einde volharden, defensief en aanvallend. Hij, zijn collega's Jo Körver, Willy Coolen en Jef Blatter hadden echter met hun schoten niet het geluk dat Joop van Maurik wel beschoren was geweest.

FC Utrecht-Roda JC 1-0. Score 55ste minuut Van Maurik 1-0. Toeschouwers 7200. Scheidsrechter Berrevoets.

FC Utrecht: Suvee, Hildebrand, Adriaanse, Van Huissteden, Wilschut, Olsen (88ste min. Bonsink), Cabo, Overeem, Van Veen, Van Maurik, Hulshorst.

Roda JC: Van der Mierden, Offermans, Pfeiffer, Fischer, Dijkstra, Blatter, Meuser, Advocaat, Van Leeuwen (67ste min. Coolen), Bish (77ste min. Körver), De Goede.

Het gewraakte Utrechtse doelpunt in beeld. Linksboven: doelman Jo van der Mierden kan het uitgestoken been van Joop van Maurik amper ontwijken, waarna Hens Fischer (foto rechtsboven) de Utrechtse spits de doortocht tracht te beletten. Vergeefs, want nadat Van Maurik zijn opponent tegen de grond heeft gevekt, schiet hij (foto onder) de bal in het Kerkraadse doel.

FOTO'S: DRIES LINSSEN

• Een kopbal van MVV'er Leo Kerstges wordt door Sparta-doelman Pim Doetsburg over het doel gewerkt.

Hilkes de nieuwe held van FC VVV

VENLO — Het legioen liet zijn naam in gescandeerd ritme weerklinken en trainer Rob Baan sprak lovende woorden. Bovendien nam Lorenz Hilkes het eerste en enige doelpunt van FCVVV voor zijn rekening. Geen wonder dat de van Borussia Mönchengladbach „gelende“ aanvaller genoot van het bestuur bij zijn nieuwe werkgever. Dat de vreugde niet compleet was vond zijn oorzaak in de omstreken gelijkmaker van Helmond Sport. Anders was het eerste competitieduel van Lorenz Hilkes op Nederlandse bodem namelijk een grandioos succes geweest.

door Wiel Verheesen

Of het kwam doordat de krachtmeting met Helmond Sport een derby beschouwd kon worden of omdat Lorenz Hilkes van de partij was, maar in ieder geval, vonden circa vijftienduizend mensen de weg naar „de Koel“. En hoewel het geen wedstrijd op hoog peil werd, viel er toch wel, het een en ander te beleven. FCVVV — dat Gerrit van Tilburg (geschorst) nog steeds op de tribune had zitten en dat te elfter ure aan Gerrit Kamer boven Joop de Klerk de voorkeur had gegeven — startte overdonderend. Vier hoekschoppen waren het resultaat. Toen Kreekels de bal uit die laatste corner tegen zijn hand kreeg, was scheidsrechter Jonker onverbiddelijk. Penalty. Hevige protesten van de Helmondse spelers wuifde hij weg. De sensatie was echter pas compleet: toen keeper Toon Honings de door Verbong genomen strafschop keerde. Honings bewees daarmee zijn faam als specialist op dit gebied. Eerder in deze competitie had hij namelijk ook reeds zeven keer een penalty gestopt. FCVVV raakte enigszins aangeslagen, maar gelukkig was met name Lorenz Hilkes toch een voortdurend gevaar voor de Helmondse defensie die gedurende deze fase Ko Prins (geblesseerd) kwijtraakte. In de tweede helft laaiden de hartstochten hoog op, vooral nadat scheidsrechter Jonker opnieuw aan FCVVV een strafschop toekende. Een opnieuw was deze beslissing dubieus. Hilkes werd weliswaar de voet stevig dwars gezet, maar zijn val was theatral. Vanaf de elfmeterstip voltrok de Duitser even later het vonnis: 1-0. Een getergd Helmond Sport bleef echter niet bij de pakken neerzitten en nauwelijks vijf minuten vóór het einde konden de Oostbrabanders juichen. Zij vergaten dat er de hand van Kreekels aan te pas kwam om de aarzelende Schroemgens te passeren. Ook nu was scheidsrechter Jonker evenwel onverbiddelijk, alhoewel een van zijn grensrechters eerst voor een strafbaar feit had gevraagd maar tenslotte deed alsof zijn neus bloedde. „Verdomd vervelend natuurlijk“, meende trainer Baan. „Het sterke optreden van Hilkes maakt evenveel goed“.

Vader Jacob(s)...

UTRECHT — „Vader Jacob, slaapt gij nog?“...“ zong het Utrechtse publiek tegen het einde van de eerste helft uit volle borst. Een weinig vliedende, maar wel originele vocale honorering van het doorzichtige spel van de ploeg van trainer Bert Jacobs. De Utrecht-trainer kwam in de tweede helft nog eens extra goed voor schut te staan. Hij wilde de (geblesseerde) doelman Suvee vervangen. Deze negeerde echter het commando van zijn oefenmeester.

In Den Haag geen belangstelling voor Ard Schenk c.s.

Schaatsprofs gingen af



Ard Schenk dodelijk vermoeid. Men kan niet ongestraft het schaatsseizoen ingaan zonder intensieve voorbereiding.

Ondanks winst op 47/1-kampioen Vultink

BESSEMS TWEEDE

AMERSFOORT — Jean Bessems heeft Hans Vultink niet ongeschonden uit de kaderstrijd in Amersfoort tevoorschijn laten komen. De 35-jarige groothandelaar uit Groenlo werd weliswaar volgens de verwachtingen kampioen, maar hij verloor de prestigieus strijd tegen Bessems, zodat beiden in matchpunten gelijk eindigden. Het veel beter moyenne echter besliste in het voordeel van Vultink (28.83-22.98), die de opvolger van de zieke Lambert van Leur werd en over een maand in Düsseldorf een gooi naar de Europese titel mag gaan doen.

De triomf van Vultink was zaterdagmiddag overigens al een feit geworden toen hij Bert van Nijnatten in 15 beurten klopte en zover in gemiddelde op Bessems (een zege in 14 beurten

tegen Vet) voor bleef, dat alleen nog een puur theoretische maar in werkelijkheid onmogelijke uitslag van de finale te bedenken was om Bessems alsnog op de troon te helpen. Toen al werd Vultink — ook door Bessems — gefeliciteerd met zijn eerste titel van dit seizoen. Het had er overigens in de partij tussen Vultink en Van Nijnatten even naar uitgezien, dat de lange boekhouder uit Steenbergen voor een verrassing zou gaan zorgen. Tot ver in de ontmoeting namelijk had Van Nijnatten een voorsprong van enkele tientallen punten. De ommekeer kwam typisch voor Vultink tot stand toen de arbiter hem weigerde even de zaal te verlaten. Vultink maakte zich kwaad en speelde toen in twee beurten, beginnend met een serie van 103, de partij uit.

De 'finale' werd daarna alleen maar een prestigeontmoeting, vooral voor Jean Bessems, die zichzelf moest bewijzen, en dat op voortreffelijke wijze deed. In zes beurten met een hoogste serie van 97 was de Limburger het eerst aan de finish. Vultink werd echter met een partijgemiddelde van 38.83 een zeer eervol verliezer.

Het Amersfoortse toernooi leverde geen beste cijfers op. Het best werd dat geïllustreerd door het degraderen van Piet Vet, Hans Sundquest en Piet Dekker, die de toch waarlijk niet goede grems van twaalf niet konden halen. Tegenover hun falen stond de verheugende prestatie van de 24-jarige Hagenaar Wim van Deventer. Als invalier voor Van Leur speelde hij zich zonder voorbereiding ruim in de ereklasse.

De laatste uitslagen zijn:				
Bessems	300	6	97	50.00
Vultink	233	6	103	38.83
Vet	300	23	98	13.04
Van Nijnatten	287	23	64	12.47

Eindstand:				
	MP	HS	Afg.	
1. Vultink	12	260	28.23	
2. Bessems	12	97	22.98	
3. Vet	8	113	11.50	
4. Van Nijnatten	7	72	12.87	
5. Van Deventer	7	72	12.87	
6. Velthuis	6	88	13.95	
7. Sundquest	2	60	11.74	
8. Dekker	2	60	11.74	

(ADVERTENTIE)

Dit zijn de drie grote namen van het huis Hennekens!



ELS La Vera

Els La Vera, de enige, echte, onmisbare, voortreffelijke en niet te evenaren borrel!



Oude graanjenever

Gestookt uit 100% natuurzuivere graan-alcohol en korenwijn. Met certificaat! In originele stenen kruik. (Ook in vierkante fles).



Jonge graanjenever

Gestookt uit 100% natuurzuivere graan-alcohol. Met certificaat!

Jacq. Hennekens

De distilleerderij die sinds 1821 aan Limburg naam geeft!

door Harry Hesseling

DEN HAAG — Wat zal de WISO er in werkelijkheid toe bewegen hebben om zaterdag het professionele schaatsstoernooi af te gelasten? Was het de vrees voor een zeer geringe publieke belangstelling, waardoor een onheilspellende afgang dreigde? Met verontwaardiging wazen de WISO-bestuursleden dit argument van de hand. „Om veiligheidsredenen voor de rijders hebben we de wedstrijden niet laten doorgaan”, luidde het officiële standpunt. Zeker, het was voor de schaatsers niet bepaald plezierig om tegen de harde wind te moeten optornen, maar een pretje was dit onlangs in Deventer bij de IJsselclub evenmin voor de amateurs. Er had in Den Haag zonder meer geschetst kunnen worden, al zouden weliswaar zeer slechte tijden het gevolg zijn geweest.

Toch moet aan de oprechtheid, waarmee de WISO tot dit unieke besluit kwam ernstig worden getwijfeld, want als men werkelijk angst had voor eventueel letsel van de rijders, waarom gingen de meeste schaatsers zich om een handvol toeschouwers te vermaken dan wel uitleven in een onderling partijtje ijs-hockey in de ijs-hal? Iedereen speelde in trainingspak, zonder enige bescherming, alsof dat niet zeer gevaarlijk was. Nee, men moet veel eerder veronderstellen dat de publieke belangstelling doorslaggevend is geweest. Op het moment dat het toernooi — grotesk aangekondigd als De grote prijs van Nederland — werd afgelast, bevonden zich niet meer dan een paar honderd toeschouwers in of bij het stadion, terwijl de voorverkoopcijfers ook niet veel goeds voorspelden.

Onverschillig

De schaatsers reageerden nogal onverschillig op de beslissing van hun bestuur. „Och, we hadden wel willen rijden”, vond Jan Bols, terwijl Ard Schenk best wilde toegeven, dat schaatsen voor een handjevol belangstellenden zinloos was. „Met 300 man hadden ze precies een kring rond het ijs kunnen maken”, grapte hij.

Serieuzer nam Schenk de planning van de wedstrijden onder de loupe. „In deze tijd van het jaar heb je in Nederland veel kans op slecht weer. In januari en februari zijn de omstandigheden meestal veel beter. Ik vraag me af waarom ons programma niet anders ingedeeld is. Ze wilden natuurlijk zonodig hun gezicht laten zien”.

Het verweer van Jan Klok: „Om de amateurs niet in de wielen te rijden, hebben we onze wedstrijden zo vroeg gepland”. Maar heeft de WISO zich nu niet zelf verschrikkelijk in de vingers gesneden? De paar trouwe schaatsfans, die een vergeefse reis hadden gemaakt, zelfs vanuit Hooft, liepen zaterdagmiddag hoofdschuddend door de ijs-hal. Ook zij dreigden door een dergelijke gang van zaken het laatste beetje geloof in het profschaatsen te verliezen en de bedrijven die zo vriendelijk waren dit weekende reclameborden in het stadion te plaatsen, zullen evenmin gelukkig zijn. Ook zij moesten zich tevreden stellen met het surrogatwedstrijdje van gistermiddag. „Dat is natuurlijk niet prettig, maar zij kunnen hun geld niet terugkrijgen. Kom nou! Dat is nu eenmaal het risico”, aldus secretaris H. van Marie.

Weer Tveter

Tveter was overigens weer de beste in de „eendags” wedstrijd. Hij kopelde een opvallende sprint (40.52,

hoewel met 'pikstart') aan een voor zijn doen fraaie vijf kilometer in 7.34.74.

Voor Tveter was er 2300 gulden (maximum 2400), voor nr. 2 Grönvold 2200, Willy Olsen was derde, voor Kees Verkerk — opnieuw de beste Nederlander — en Jan Bols. Höglin, de constante doch zelden briljante Zweed, werd zesde, Jappie van Dijk slaagde er zowaar in de laatste plaats over te doen aan de uiterst stroef draaier de Ard Schenk.

Voor Schenk lijkt een nieuw 'winvend' tijdperk nog veraf, zo het ooit weer komt. De voormalige „alleskunner” boekte, vergeleken met Alkmaar weliswaar op de 5000 meter een vooruitgang van negen seconden (de omstandigheden konden ook niet beter), maar verknoelde door winst door een stijve 500 meter in ruim 42 sec. De uitslagen zijn:

Allrounders 500 meter:

1 Bjoern Tveter 40.52; 2 Roar Grönvold 41.03; 3 Kees Verkerk 41.38; 4 Willy Olsen 41.53; 5 Jan Bols 41.87; 6 Johnny Höglin 41.77; 7 Ard Schenk 42.17; 8 Jappie van Dijk 43.00

5000 meter:

1 Grönvold 7.34.22; 2 Tveter 7.34.74; 3 Olsen 7.40.53; 4 van Dijk 7.43.77; 5 Höglin 7.44.07; 6 Verkerk 7.44.85; 7 Bols 7.44.89; 8 Schenk 7.55.92.

Eindstand:

1 Tveter 85.994 p.; 2 Grönvold 86.452; 3 Olsen 87.583; 4 Verkerk 87.865; 5 Bols 88.159; 6 Höglin 88.177; 7 Van Dijk 89.377; 8 Schenk 89.762.

Sprinters eindstand:

1 Keller 82.110; 2 Eriksen 82.355; 3 Boerjes 82.585; 4 Linkovski 83.095; 5 Haenninen 83.095; 6 Blatchford 84.290; 7 Lyman 84.675; 8 Koenig 84.785.

Boycot tegen 'prof-banen' gehandhaafd

DEN BOSCH — De Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond handhaaft de boycot tegen Nederlandse kunstijsbanen, waar wedstrijden van de profschaatsgroep worden gehouden. Dat wil zeggen, dat deze banen niet kunnen rekenen op de organisatie van titelwedstrijden onder auspiciën van de KNSB of de ISU.

KNSB-voorzitter Quarles van Ufford: „In ons standpunt, dat vorig jaar na het ontstaan van de ISSL is uitgesproken, is geen verandering gekomen, nu de ISSL is omgezet in de WISO. Evenementen van de KNSB binnen ISU-verband kunnen niet op die banen worden gehouden, maar de gewesten kunnen hun eigen gang gaan”.

Acrobate L voor Henri Buitenzorg

Van onze drafsportmedewerker

Hilversum's winterdrakampioenschap gisteren eindelijk weer eens verreden voor de redelijk bezette tribunes werd noch door Eland, noch door Henri Buitenzorg gewonnen maar door Martin Vergary met Achobate L.

Eland sprong in de eerste bocht weg en werd volkomen kansloos, terwijl

Henri Buitenzorg bezweek onder de constante druk van de Franse stertjes naar de Europese kampioenschappen op 29 januari in Zagreb. ● verbeterde de Australische zwemster Jenny Turrall het wereldrecord op de 1500 meter. Ze legde de afstand af in 16.49.9 (oude record 16.54.8). ● werd Nederland tweede in de wereldkampioenschappen gewichtstegen achter België. Voor Nederlandse successen zorgden in Luxemburg Soensten en Den Otter. ● won Cuba de derde tafeltennisselectie wedstrijd voor de finale van de NTTB-cup. ● behield Cuba de wereldtitel honkbal voor amateurs. Nederland blijft maar verliezen, weer met 4-0 van Mexico.

Zege Haïti en Mexico

PORT AU PRINCE — Haïti heeft in de finalegroep van de Noord- en Middenamerikaanse zone (voorronnen WK-voetbal) in Port au Prince zijn derde overwinning geboekt. Tegen Honduras werd het voor 25.000 toeschouwers een 1-0 zege. Mexico behield zijn kansen door de ploeg van de Nederlandse Antillen met 8-0 te verslaan.



ILIE NASTASE — blij met overwinning op Tom Okker —

Tom Okker strandt op Ilie Nastase

BOSTON — De eindstrijd van 't Mastersproftennistoernooi in Boston is een teleurstelling geworden. Tom Okker, door een blessure van Newcombe uit verlopen positie toch in de finale gekomen, werd duidelijk overtroefd door Ilie Nastase.

Een vingervijzing over de afloop van het duel, dat in minder dan twee uur was voltooid, kwam al in de eerste games van de openingsset. Nastase doorbrak twee keer de opslag van Okker en nam een voorsprong van 4-0. Nastase gaf die voorsprong niet meer uit handen en incasseerde de eerste set met 6-3.

Tom Okker herstelde zich van zijn slechte start enigszins in de tweede reeks, maar vergoelde zijn kansen op het moment, dat Nastase op de stand 6-5 nog een slag van setwinst verwijderd was. Okker liet de door Nas-

tase teruggebrachte bal lopen in de heilige overtuiging, dat de bal op de helft van de Roemeen twee keer gestuurd. De scheidsrechter deelde de mening van onze landgenoot niet. Okker revanceerde zich in de derde set. Hij vond weer de juiste weg tot zijn opslagen, bracht Nastase herhaaldelijk in moeilijkheden op de ijsschaatsbaan, maar distilleerde uit setwinst (6-4) niet het uitgangspunt voor een volledige terugkeer. Nastase bleef de betere speler, die net het tikkelende meer controle en vaart had dat door slaggevend was, 6-3. De overwinning in Boston maakte Nastase 15.000 dollar (zo'n 42.000 gulden) rijk, waarmee zijn totale winsom in dit seizoen op 840.000 gulden kwam. Okkers beloning voor de tweede prijs was 28.000 gulden, waardoor hij net onder het halve miljoen aan inkomsten bleef, namelijk 485.000 gulden.

Veel kritiek

Tom Okker, die sinds 1968 acht keer van Nastase had gewonnen en maar drie keer had verloren, verpakte een deel van zijn teleurstelling in kritiek op de arbitrage. „Ik ben”, stelde hij, „inderdaad slecht begonnen, maar juist toen ik weer een beetje op kwam, werd ik woedend door verkeerde beslissingen van de lijnrechters”.

Vooral in de twaalfde game van de tweede set is de arbitrage voor meetaal geworden, omdat Nastase een slag en de set kreeg, nadat de bal op zijn helft twee keer had gestuurd. Bovendien had de scheidsrechter Nastase in de vierde set moeten straffen toen hij bij een smash de ene kant opwoepte met zijn hand en de bal op de andere kant op sloeg. Dat mag niet volgens de regels. „Nonsens”, repeteerde Nastase. „Dat doe ik altijd, dat is mijn evenwicht het best.”

overigens

● gaan twee Nederlandse kunstrijsters naar de Europese kampioenschappen op 29 januari in Zagreb. ● verbeterde de Australische zwemster Jenny Turrall het wereldrecord op de 1500 meter. Ze legde de afstand af in 16.49.9 (oude record 16.54.8). ● werd Nederland tweede in de wereldkampioenschappen gewichtstegen achter België. Voor Nederlandse successen zorgden in Luxemburg Soensten en Den Otter. ● won Cuba de derde tafeltennisselectie wedstrijd voor de finale van de NTTB-cup. ● behield Cuba de wereldtitel honkbal voor amateurs. Nederland blijft maar verliezen, weer met 4-0 van Mexico.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWARMTE!
● LUCHTVERWARMING
VOOR:
● woning
● kantoor en bedrijf
KAMPSTRAAT 4 — Tel. 04194-1800
GELFEN

Veel hogere moyennes in Belgisch 47/1

MECHELEN — In Mechelen is Raymond Ceulemans Belgisch kampioen in het 47/1 geworden. De virtuoos uit Grobbendonk greep de titel met het ontstellend hoge gemiddelde van 46.70. Met een hoogste serie van 286 vestigde hij en passant een nieuw Belgisch record. Dat de Belgische kadristen huizenhoog uitsteken boven de Nederlanders, wordt snel duidelijk als men de moyennes van Mechelen en de Nederlandse titelstrijd in Amersfoort vergelijkt.

De eindstand in Belgisch Mechelen was:	
Ceulemans	12-46.70
Dielis	11-32.25
Boulangier	9-34.22
Schrauwen	7-25.06
Van den Brande	7-16.58
Wezenbeek	5-18.64
Van der Spiegel	3-13.30
Theunissen	2-12.28

Controverse in biljartbond

AMERSFOORT — De bestuursimpasse in de Koninklijke Nederlandse Biljartbond is nu compleet. Nadat enkele weken geleden penningmeester A. Schulte en lid T. Gruys hadden aangekondigd zich niet herkiesbaar te stellen op de volgende bondsvergadering, hebben nu ook voorzitter F. Schimmel en secretaris F. A. R. Smit besloten dit voorbeeld te volgen.

De bondsvergadering, die op 19 januari in Utrecht zou worden gehouden, is uitgesteld tot 16 februari zodat de districten zich kunnen beraden over de hand daatstelling.

Pim Rietbroek na nederlaag V & L tegen PSV: 'Iedereen liep te kankeren'

door Ben Kusmic

GELEEN — „Het is allemaal onze eigen schuld“, dat was de diep ternegergeslagen stemming in het V. en L. kleedlokaal na afloop van een wedstrijd waarin V. en L. in de tweede helft volledig door PSV van de kaart werd gereegd. PSV begon de wedstrijd zeer enthousiast en na vijf minuten keek de ietwat beduusde V. en L.-ploeg tegen een 0-2 achterstand aan. Via twee doelpunten van John Meuffels werd het alweer gelijk en V. en L. nam zelfs de leiding. Iedere keer wist de sterke en zeer snel opererende PSV-aanval echter de stand in evenwicht te brengen en als doelman Jo Meuffels in de eerste helft niet zo uitstekend had gekeept, was de stand zeker ongunstiger geweest dan de 7-6 voorsprong waarmee V. en L. thee mocht gaan drinken.

Het begin van de tweede helft leek nauwelijks een ander beeld te geven. Een heen en weer gaande strijd met telkens V. en L. een doelpunt voor. Nadat PSV op 7-7 was gekomen scoorde Pim Rietbroek via een break out 8-7 en na de 8-8 stand werd het weer 9-8 voor V. en L. Tussen de tiende en vijftiende minuut volgde echter het breekpunt van de wedstrijd.

PSV zag kans om een 9-8 achterstand om te zetten in een 11-9 voorsprong. V. en L. was duidelijk aangeslagen. Het publiek schreeuwde de favorieten ten aanval. Een geweldige stormloop eindigde in een zevenmeter die prompt werd gemist door specialist Louis Prop.

Excellente doelman

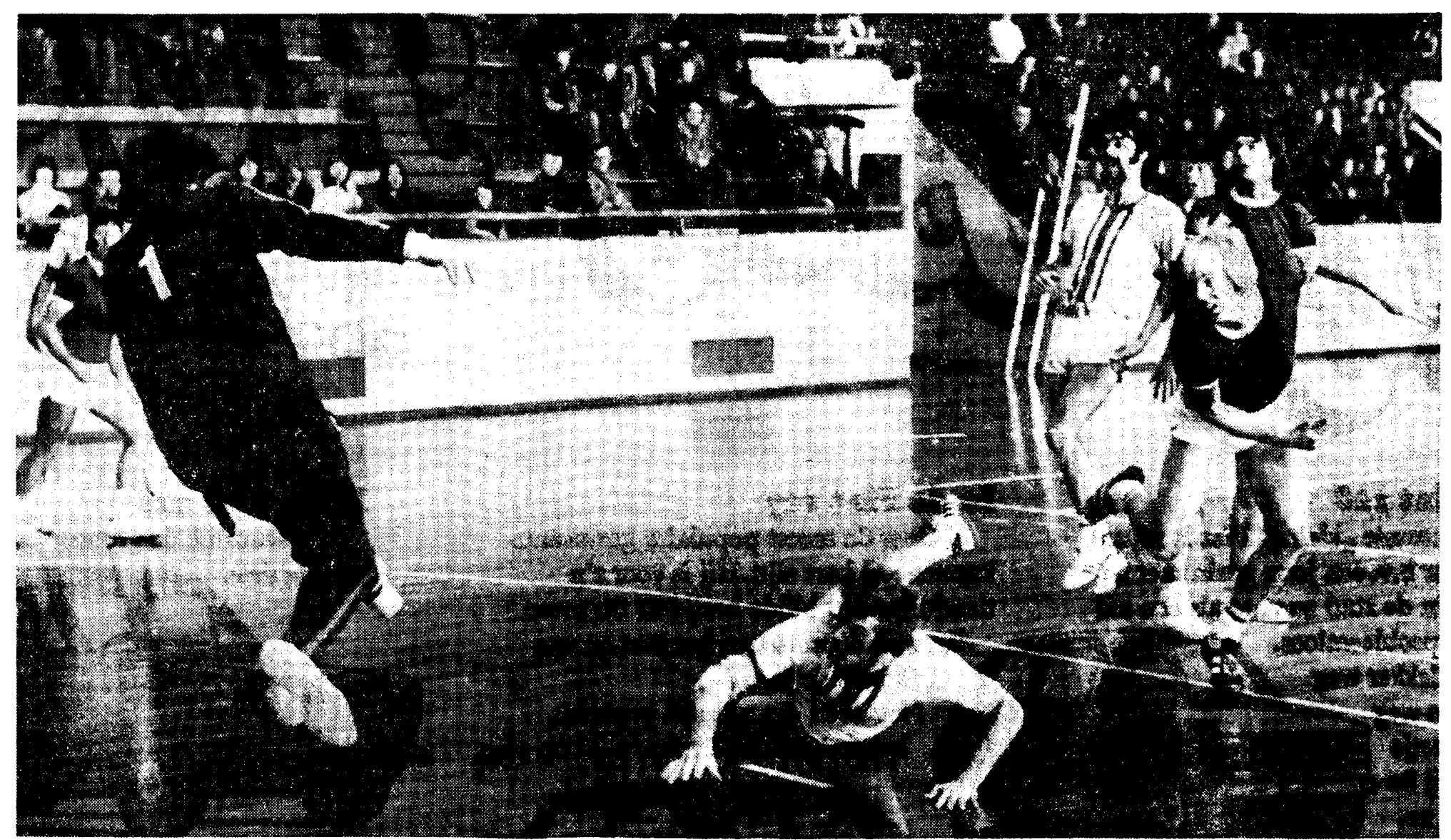
Bij een stand van 11-10 kreeg V en L opnieuw een strafworp toegewezen en daarmee de kans gelijk te komen met PSV. Ditmaal zou Pim Rietbroek in eigen persoon voor de gelijkmaker zorgen. Maar ook hij vond de grandoos keepeende Martino op zijn weg. V en L raakte volledig over zijn toeren.

John Meuffels maakte opmerkingen tegen de scheidsrechter en moest voor twee minuten naar de strafbank.

PSV maakte dankbaar gebruik van de situatie en vergrootte opnieuw de voorsprong. Alle discipline was uit de V en L-ploeg verdwenen. Iedereen probeerde nog te schieten. Maar als men dan de bal binnen de palen bracht was het de PSV-goalie die de zaak keerde. Aan de andere kant ging de PSV-aanval rustig door en benutte iedere kans om tenslotte met 15-10 te zegevieren.

„Tot het einde“

Trainer Gio Antonioli van PSV (ex-V en L-speler) was uiteraard een zeer gelukkig man na uitoorsprong. „Kwaliteit hebben we wel, maar meestal vallen we na een sterk begin terug. Tegen opploegen als Swift en V en L is het ons gelukt om dit enthousiaste spel tot het einde door te zetten. We hebben Pim Rietbroek in de eerste helft via mandekking kunnen uitschakelen. Na rust meende Pim het via de hoek te moeten doen, maar dat is mislukt. Vooral onze keeper Martino heeft de wedstrijd gemaakt“.



De PSV-doelman keert een valworp van een V. & L'er.

Handbalsters in troostronde

BELGRADO — Het Nederlands dames zaalhandbalteam zal verder spelen in de troostronde van het toernooi om het wereldkampioenschap. Na de nederlaag van zaterdag tegen Zuid Slavië met 20-4 was de onervaren ploeg zondagavond ook volstrekt kansloos tegen Denemarken, dat via een ruststand van 6-3 met 13-4 won.

In de eerste periode konden de Nederlandse dames Denemarken redelijk bijhouden. Een prestatie die voornamelijk op rekening moest worden geschreven van doelvrouw Sandra Reinders, die een schitterende wedstrijd speelde en onder andere drie strafworp keerde. Na rust maakte Denemarken onmiddellijk een einde aan de spanning, van 6-3 sprong de score na 10-3 en vervolgens naar de eindstand van 13-4. De Nederlandse doelpunten werden gemaakt door Thea Hendrix, Gret Balstra en Nel Martens (twee). In de troostronde, om de negende plaats, is het programma voor Nederland: woensdag (Novi Sad) tegen Japan, donderdag (Sombor) tegen West-Duitsland (of Hongarije) en vrijdag (Novi Sad) tegen Polen (of Oost-Duitsland).

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden zijn: groep A: Tsjechoslowakije-West Duitsland 16-9; groep B: Noorwegen-Japan 16-9; groep C: Sovjetunie-Polen 8-6; groep D: Denemarken-Nederland 13-4.

De Nederlandse speelsters waren ook niet opgewassen tegen de Zuidslavische dames, die bij het vorige wereldkampioenschap in Nederland op de tweede plaats eindigden. Doelvrouw Sandra Reinders kreeg in de eerste minuten al vier treffers om de oren en via 7-1 zorgde Zuidslavië ervoor dat het duel tussen favoriet en invallet van het laatste moment al in de eerste 25 minuten was beslist: 9-2.

Thea Hendrix tekende voor drie van de vier Nederlandse treffers. Gret Balstra maakte het vierde doelpunt. Nederland miste twee van de vier toegekende strafworp, Zuidslavië schoot vijf keer raak van het zevenmeterpunt en miste niet een keer. De meest productieve speelsters bij Zuidslavië waren Parezanovic (5), Torti, Suprimovic en Palaversa (ieder 3). De grootste verrassing van de eerste

speeldag (zaterdag) was de nederlaag van wereldkampioen Oost-Duitsland tegen de speelsters van de Sovjetunie. De uitslagen van de eerste dag waren: groep A: Hongarije-Tsjechoslowakije 12-7 (8-1); groep B: Roemenië-Japan 24-12 (10-4); groep C: Sovjetunie-Oost Duitsland 7-4 (4-1); groep D: Zuidslavië-Nederland 20-4 (9-2)

Haarlem mist nog karakter

HAARLEM — Na de 2-0 nederlaag tegen Groningen heeft Haarlem zich nu definitief geschaard in de kleine groep van gegadigden voor degradatie. Ook tegen Groningen liep de ploeg weer te zoeken naar de rust en het overwicht in het spel. Zelfs tegen deze matige tegenstander bleek dat Haarlem op het ogenblik karakter mist. 14e min. Bos 0-1. 65e min. Gritter 0-2. Toeschouwers 4500. Scheidsrechter Van der Kroft.

Sittardia superieur

EINDHOVEN — Het thuis nog ongeslagen Stratum Meteor, heeft moeten ervaren, welke kracht het huidige Sittardia kan opbrengen. Ook al zijn de gedachten van de spelers al enige dagen verder bij de opgave die het dan te wachten staat. Met een score van 18-6 werden de Eindhovenaren volledig van de kaart gespeeld en gezien het tactische en technische onderscheid had het verschil zelfs nog groter kunnen zijn. Op alle onderdelen van het spel beheerste Sittardia.

Via break outs scoorde Piet Kivit drie fraaie doelpunten. Door fraai cirkellopen konden Peter Muyres tot doelpunten komen, terwijl Ton Reijnders zoals altijd onnavolgbaar afstandschooten op het Meteordoel liet afkomen, welke meestal niet te houden waren voor de goalie. Jo Helwegen tensl te toonde zich opnieuw de strafschootspecialist door liefst viermaal een zeven meterworp in een doelpunt om te zetten.

Slechts de eerste tien minuten konden de Eindhovense spelers Sittardia enigszins bijbenen. Bij een stand van 2-3 zag het er naar uit, dat er toch nog van enige tegenstand sprake zou zijn. Hierna echter begon de Sittardse machine op volle toeren te draaien en bij de rust was de stand uitgebouwd tot 7-2. Ook na de rust veranderde er weinig aan het spel. Niet door goed spel maar door enige onoplettendheden van de Sittardse verdediging kon Meteor in de beginfase nog enige doelpunten scoren.

Bij een stand van 14-6 besloot coach Jo Maas de meeste spelers van zijn basisploeg te vervangen door jongere spelers. Wie mocht denken dat Meteor hierdoor iets zou kunnen terugnemen kwam bedrogen uit, want deze jongere spelers bleken in niets onder te doen voor hun geroutineerde ploeggenoten en bouwden de voorsprong uit tot 18-6.

Coach Jo Maas: „Als voorbereiding op woensdag tegen Polen had deze wedstrijd niet al te veel betekenis. Daarvoor was de tegenstand te zwak. Een eventuele nederlaag had echter duidelijk negatief kunnen werken en dat is gelukkig niet gebeurd“.

Scoreverloop: 0-1 Ton Reijnders. 0-2 Gabrie Rietbroek, 1-2 Morrien, 1-3 Jo Helwegen (strafworp), 2-3 Looijmans, 2-4 Jo Helwegen (strafw.), 2-5 Piet Kivit, 2-6 Jo Helwegen (strafw.), 2-7 Piet Kivit, 2-8 Piet Kivit, 3-8, Looijmans, 4-8 Leuvenman, 4-9 Jo Helwegen (strafw.), 4-10, Ton Reijnders, 5-10 Looijmans, 5-11 Peter Muyres, 5-12 Peter Muyres, 5-13 Ton Reijnders, 6-13 Leuvenman, 6-14 Ton Reijnders, 6-15 Piet Kivit, 6-16 Ton Reijnders, 6-17 Ton Reijnders, 6-18 Peter Muyres.

Haags Athene illusie armer GROTE ZEGE SVM

(ADVERTENTIE)

Cadeautje: 4 lucifersmapjes met grapjes van Max Tailleur. Gratis bij Parade.

Hij keek glimlachend naar het meisje waarmee hij danste en zei: 'Heb ik niet al eens eerder met u gedanst?' Zij knikte en antwoordde: 'Kan wel, de druk van uw schoen op mijn tenen komt me bekend voor'.

De hul van de hank staat vol mensen. Schreeuw Piet: 'Heeft iemand een pak geld verloren met een elastische erom?' 'Ja, ik', roept een man. 'Gaat Piet naar hem toe en zegt: 'Ik heb het elastieke gevonden'.

PARADE

per liter 12,70

GELEEN — Athene uit Den Haag is met een illusie armer naar huis gegaan. De ploeg was naar Geleen gekomen met de gedachte, dat men tegen SVM een zege zou kunnen behalen. Twee weken geleden was een delegatie naar SVM komen kijken in Geleen en gezien het spelpeil waande men zich niet kansloos. De SVM-dames dachten er echter anders over en lieten er vanaf het beginsignaal van de Roermondse scheidsrechters Ceelen en Boost een zeer sterk aanvalsspel zien waartegen de Atheense verdediging geen verweer had.

Na acht minuten was de strijd al in feite beslist en stond SVM al voor met 3-0. Doordat Athene via een strafworp de stand op 3-1 had kunnen terugbrengen vergrootte SVM via 5-1 naar een 8-1 ruststand. Na de rust kreeg het spelbeeld een rommelig karakter, waaraan de beide scheidsrechters niet helemaal vrij van schuld waren. Tot driemaal toe moest een van de dames naar de strafbank. De vele strafworp die van een en ander het gevolg waren werden bijna allemaal gemist. Met de regelmaat van een klok vergrootte SVM de voorsprong zodat bij het einde het scorebord 14-6 aanwees. De overwinning was echter voor het grootste deel te danken aan het zwakke spel van de Haagse dames.

Scoreverloop: 3e min 1-0 Gerardine Dreesen, 6e min. 2-0 Marjo Jetten, 8e min. 3-0 Jose Smits, 10e min. 3-1 (strafworp), 11e min. Jose Smits 4-1, 16e min. Ria Beaumont 5-1, 16e min. 5-2, 20e min. Marjo Jetten 6-2, 22e min. 7-2 Mieke Jetten, 23e min. 8-2 Ria Beaumont, 24e min. 8-3, 30e min. 9-3 Marjo Jetten, 34e min. 9-4, 38e min. 10-4 Ria Beaumont, 41e min. 10-5, 45e min. 11-5 Gerardine Dreesen, 46e min. 12-5 Marianne Schurgers, 47e min. 13-5 Ria Beaumont, 49e min. 13-6, 49e min. 14-6 Marjo Jetten.

Handbalteam in Sittard tegen Polen

UTRECHT — Voor de wedstrijd in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap zaalhandbal tegen Polen, die op woensdag 12 december in Sittard wordt gespeeld, is de Nederlandse ploeg als volgt samengesteld: Doel: Ger Norbart (Sittardia), Wim Pik (ESCA) en Huub Amkreutz (Sittardia), veldspelers: Jo Hankmann, Gaby Rietbroek, Piet Kivit, Jo Helwegen, Ton Reijnders, Wim Hofman en Peter Muyres (allen Sittardia), Bob Sondaar en Bart Rijkenberg (AHC '31), Paul Schuurkes (Raak-Swift) en Theo van Oort (Attila).

FC Amsterdam counterde

ALKMAAR — Na zeven wedstrijden ongeslagen te zijn geweest heeft FC Amsterdam AZ'67 in Alkmaar keihard met de neus op de feiten gedrukt. De Amsterdamse ploeg won met 1-0 op een wel uiterst simpele wijze. Tweemaal werd een counter van Amsterdam de Alkmaarders noodlottig. Eerst glipte Gerard Meijer langs verdere Mol en gaf Nico Jansen een niet te missen kans. Nauwelijks twee minuten daarna passeerde Jansen weer Mol en bood Van der Lem een identieke kans. Beide maken betekende het een doelpunt en was tevens het bewijs geleverd dat de Alkmaarse verdediging verregaar het zwakste deel van de ploeg vormt.

MARKSTHAL

zelf bedienen is geld verdienen

HERENWINTERJAS

Een heerlijke warme zuiver scheerwollen tweed met wolmerk. Model met ragnamouw, visgraat en ruidkessin, in bruin en beige. Maten 46 t.m. 54

f 84,75

ENERGIEBEPERKINGSPRIJS

WERKTRUIEN

houden u warm zonder energieverbruik. 100% acryl. Colkraag met metalen ritsluiting. Diverse kleuren

f 17,50

NU SLECHTS

MOLTON DEKENS

slaap lekker zonder verwarming

1-persoons (120 x 180) **f 6,30**

2-persoons (150 x 200) **f 8,30**

Peter Schunck

Saroleastraat/Bongerd Heerlen

halfzware **twin** oké jij je zin.



Zuinigheid hoeft niet ten koste te gaan van autoplezier.
Er zijn immers Fiats.
In die complete auto's zitten superzuinige motoren,
waarmee u meer kilometers uit uw benzine haalt.
De royale binnenruimte vereist een minimum aan buitenafmetingen.
In alle opzichten de meest economische auto's
om blij te blijven rijden.
Juist nu!

Blijf Blijf Rijden...en Zuinig!

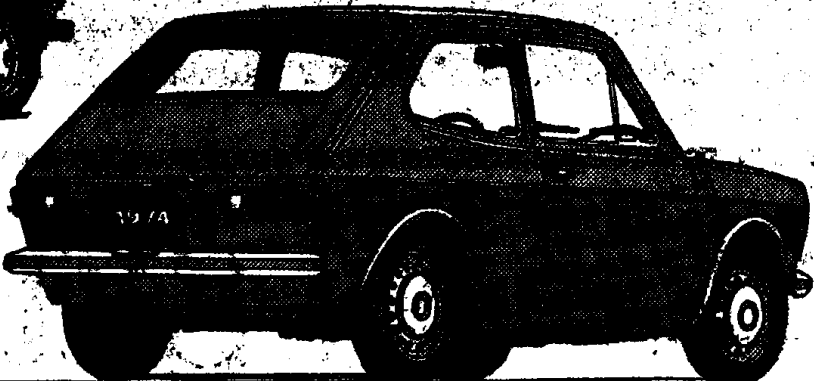
In de Fiat 126

De nieuwste „kleine“ Fiat is spijak genoeg voor b.v. een jong gezin met 2 kinderen. In de stad zo vlot als een aal en parkeerprobleemloos.
Toert lekker weg op de grote weg met een beetje benzine: bij 80 km/u 1 op 20.
Heeft alle moderne veiligheidsvoorzieningen, wat uniek is in deze klasse.
Prijs: f 5.815,- incl. B.T.W.



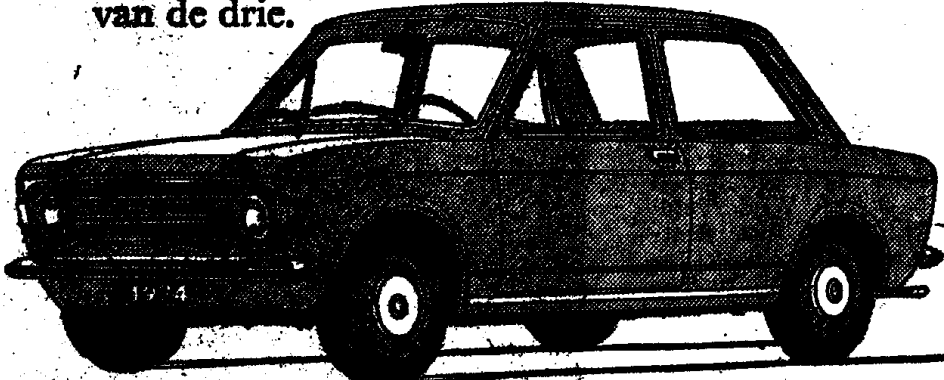
In de Fiat 127

Over de meest populaire gezinsauto kunnen wij kort zijn. Hij is voor z'n tienduizenden blijde rijders nu meer dan ooit de auto van het jaar en van de komende jaren.
Nog even een aktueel gegeven: het verbruik bij 80 km/u is 1 op 16,9.
Prijs v.a. f 6.779,- incl. B.T.W.



In de Fiat 128

Natuurlijk de grootste en royaalste van de drie.
Maar in verhouding even economisch qua buitenmaten, rijkosten etc.
Verder bekend om z'n extra's en wonderlage aanschafprijs.
Verbruikt bij 80 km/u 1 op 14,9.
Prijs v.a. f 7.939,- incl. B.T.W.



Prijzen af Born. En natuurlijk geldt ook voor deze Fiats: **2 jaar garantie op de lak.**

Deelname aan de prijsvermindering. Stichting voor de auto, Amsterdam. Telefoon (020) 79 0867.

FIAT-AGENT

- | | | | | |
|---|---|---|--|--|
| Maastricht:
Garage F. J. Lommers N.V.
Speersweg 26, tel. 043-16253 | Maastricht:
Garage Tommy van Veggel
Kwartierstr. 13, tel. 043-21679 | Gelsen:
C. & S. Automobielbedrijf B.V.
B. Lommersstr. 100, tel. 04404-0400 | Valkenburg:
Garage J. J. Benken
Emmalaan 20, tel. 04406-12080 | Stad:
Garage F. J. Lommers
Houterond 22, tel. 04405-1574 |
| Rijssen:
Garage Jans Brouwers
Sint-Jansstraat 1, tel. 04400-1430 | Brunsum:
Automobielbedrijf Sanders B.V.
Kruisstraat 128, tel. 045-251444 | Heerlen:
Automobielbedrijf Lommers B.V.
Kruisstraat 12, tel. 045-714524 | Vaak: Automobiel- en Garage-
bedrijf P. Lutz & Zoon N.V.
Maastrichtsestraat 83, tel. 04434-2121 | Kerkrade:
A. C. Mijres, Kaalheider-
steegweg 185, tel. 045-413016 |

WIE?

Wij komen werken bij
PHILIPS GELAMPENFABRIEK, Jan Campertstraat 5,
PHILIPS SITTARD, Rijksweg Noord 281.

WU

hebben op diverse afdelingen plaats voor

produktie-medewerkers

In ploegdiensten.

U

kunt:
Telefonisch contact opnemen met
Philips, afd. Personeelzaken, Heerlen, Jan Campertstraat 5,
tel. 045-715241.
Philips, afd. Personeelzaken, Sittard, Rijksweg Noord 281,
tel. 04400-1622.
 of
Antwoordcoupons invullen en verzenden aan
Afdeling Personeelzaken:
antwoordnummer 218, Heerlen;
antwoordnummer 218, Sittard.

Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam: Leeftijd:
Adres: Woonplaats:
Zendt de ingevulde coupon in ongefrankeerde enveloppe aan:
Philips, Antwoordnummer 218, Heerlen
Philips, Antwoordnummer 218, Sittard

Antwoordnummer
218, Heerlen
218, Sittard



Belangrijk voor jonge meisjes

Zoekt u:

een fijne baan en een gezellige werkkring? Interessant werk in een prettige omgeving, in een modern en goed verzorgd bedrijf?

Wilt u:

een goed loon bij goede prestatie? Verdere vormingsmogelijkheden? Voortreffelijke reislegelegenheid van uw woonplaats naar ons bedrijf?

Dan nodigen wij u uit:

telefonisch contact met ons op te nemen of, liever nog, ons te bezoeken.
Philips, afd. Personeelzaken, Heer/Maastricht, Philipsweg 1, tel. 043-20445
Philips, afd. Personeelzaken, Heerlen, Jan Campertstraat 5, tel. 045-715241
Philips, afd. Personeelzaken, Sittard, Rijksweg Noord 281, tel. 04400-1622
U kunt ook onderstaande coupon invullen en deze aan onze afdeling Personeelzaken zenden, dan komen wij u thuis bezoeken.

Op de dag, waarop de sollicitatie wordt behandeld bestaat er gelegenheid tot een bedrijfsexcursie.

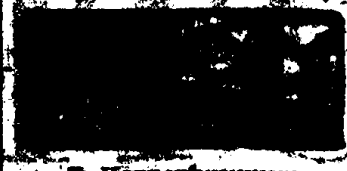
Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam: Leeftijd:
Adres: Woonplaats:
Zendt de ingevulde coupon in ongefrankeerde enveloppe aan:
Philips, Antwoordnummer 218, Heerlen
Philips, Antwoordnummer 218, Sittard

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard, Heerlen, Heer/Maastricht.

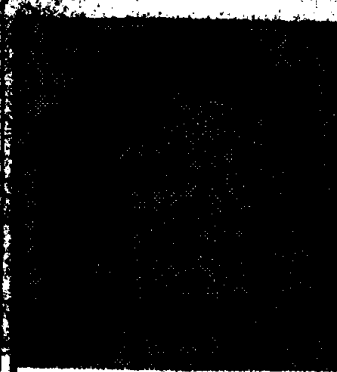


Voor een bril
taet pit
die ook nog
lekker zit



Heerlen
telefoon 711084
bij de St. Franciscuskerk
t.o. Weyers-groeninge

Voor ziekteverzuim
op recept
20% kortingskorting
Glasvezelbrillen die steeds.



Wilt u meer
informatie
over onze
aanpak
voor
de
markt?

Wilt u meer
informatie
over onze
aanpak
voor
de
markt?

Met dagblad is ook
al een antiek
kontaktdraad.

met
CENTRA
begint
de week
VOORDELIG

maandag

500 gram
zuurkool
niet 't vat
39

20 Clementines

mandarijnen
198

500 gram

magere
speklappen
248

200 gram

boter-
hamworst
98

dinsdag

500 gram panklare

hutspot
58

kilo eerste soort

bananen
79

300 gram

klapstuk
288

300 gram

gebraden
gehakt
98

woensdag

500 gram panklare

rode kool
35

kilo

klein
appelen
168

500 gram

gehakt
268

300 gram

varkens-
178



De ook onze
advertentie op
donderdag a.s.

VOLLEYBAL IN DE EREDIVISIE

Van Houten VCH had geen moeite met Octopus: 3-0

door Harry Theunissen

BERGLEN — In de volleybalcompetitie van de eredivisie hebben de dames van Van Houten VCH de eerste helft van het seizoen afgesloten met een probleemloze zege van 3-0 op Octopus. Het betekende de vijfde overwinning. Nu begint het meer interessante deel, bestaande uit krachtmetingen tussen de beste zes van het klassement. De dames van Van Houten heeft Hofnar GC de zgn. kampioenspoule bereikt. In de eerste wedstrijd werd Raak SFC met 3-0 verslagen door Corbulo terwijl de Brabantse "Hofnarren" met 3-2 werden verslagen door G. de Lange. De ongenode Starlift Blokkeer onderschatte US en had vijf sets nodig om te winnen.

Turntitels voor EDV en Eendracht

HOENSBROEK — Susan Hiemerdag (Gezondracht Kerkrade), Anette Jansen (KDV Bleijerheide) en Karin van der Meulen (KDV) waren de winnaressen van de kampioenschappen turnen in de LGKB district Heerlen. De wedstrijden vonden plaats in sporthal De Vrijheid van Hoenbroek.

Resultaten:

Meesters: 1. Susan Hiemerda (Eendracht) 36.95 pnt.; 2. Karita Quaaden 35.70 pnt.; 3. Ietje Stumpel (Eendracht) 31.85 pnt.

Meisjes: 1. Anette Jacquemont (KDV) 36.90 pnt.; 2. Ans Schäfer (KDV) 33.00 pnt.; 3. Helma Bonnie (Eendracht) 30.90 pnt.

Meisjesaspiranten: 1. Karin Janssen (KDV) 33.40 pnt.; 2. Yvonne Salden (KDV) 28.80 pnt.; 3. Anita Carls (Werk naar Krachten Simpelveld) 27.55 pnt.

Hoewel de overwinning van Van Houten VCH niet in gevaar is geweest (15-6, 15-10 en 15-4) heeft de wedstrijd toch een uur en twee minuten geduurd en kwamen er veel attractieve rallies in voor.

In de tweede set heeft het Heerlense team voor de enige keer tegen een achterstand van 6-3 aangekeken en had men een half uur nodig om die set toch te winnen. De oorzaak hiervan was dat Van Houten VCH een ander verdedigingssysteem probeerde. Van 3-2-1 schakelde men over op het vroeger veel toegepaste 2-4 waarbij de vrije net-speelster als blokkedeking fungeerde. Dit gaf even wat aanpassingsmoeilijkheden, maar vrij snel was men daar over heen en waren er verder geen problemen meer. De derde set werd in twaalf minuten beslist. De jonge Henny Morsink komt er als aanvalster en netverdedigster steeds beter in.

NK-atletiek op Papendal?

UTRECHT — De KNAU en de Nederlandse Invaliden Sportbond (NIS) hebben besloten tot een zeer nauwe samenwerking op het gebied van de invalidensport voor wat de atletiek betreft. De KNAU heeft alle steun toegezegd bij een serie van negen wedstrijden, die in 1974 op verschillende plaatsen in Nederland worden gehouden. Het was een van de belangrijkste mededelingen op de Unieraadsvergadering in Utrecht.

Later zal er onderzocht worden of er behoefte bestaat aan een integratie van de NIS in de KNAU. De Unie-radenvergadering benoemde ir. W. J. de Beer (Pijnacker), die t.z.t. universiteitszitter Jutte moet opvolgen, bij acclamatie in het bestuur. Men ging ook akkoord met de reglementswijziging waardoor het mogelijk wordt de directeur van het bondsbureau te benoemen tot secretaris van de KNAU. Penningmeester Claassen deelde bij de behandeling van de begroting mee dat de KNAU, die vorige week zijn 30.000e lid begroette met de 13-jarige Harry Sanders uit Veldhoven, volgend jaar de 40.000 leden hoopt te bereiken. Hij

achte het dan wel noodzakelijk dat er een intensieve propaganda wordt gevoerd.

De nationale atletiekkampioenschappen zullen in 1974 zeer waarschijnlijk op de Rekortan-ban van Papendal worden gehouden. Het KNAU-bestuur is daarvoor nog in onderhandeling met de verenigingen CIKO '96 (Arnhem) en Quik (Nijmegen), die de titelstrijd zullen moeten organiseren. De verenigingen besloot verder om de junioren die aan het begin van het cross- en veldpodseizoen in een bepaalde klasse uitkomen daarin het gehele seizoen te laten uitkomen. Tot nu toe was het zo dat men per 1 januari overging naar een hogere leeftijdsklasse.

Heerlenaren in bowlingstrijd oppermachtig

HEERLEN — De Limburgse kampioenschappen bowling in Hoeve de Aar in Heerlen zijn een volledig Heerlense aangelegenheid gebleven. De Bowling Bond Heerlen legde dan Frans de Bont, Arthur Riekes en Wim Dijkhuizen beslag op de wisselbeker voor de bowling bond. Wim Dijkhuizen en Rita Smaling (beiden van de BBH) veroverden de persoonlijke titels kampioen 1974. Ook de beide dubbeltitels gingen naar Heerlense duo's: Rita Smaling en Phil van de Boel en zelfs de hoogste games werden gescoord door BBH-leden: Peter Janssen (242) en opvolger Rita Smaling (232), de grote verrassing van dit toernooi.

In de damesfinale kwam slechts één niet-Heerleense voor: de Maastrichtse Limburgs kampioene 1973 Mary Leenders, die zevende werd. Bij de heren moesten 10 Heerleense bowlers de strijd aanbinden tegen 4 Maastrichtenaars en twee Venlose concurrenten. De kampioenschappen werden zowel qua organisatie als qua belangstelling (uitverkocht) een groot succes.

Enith Brigitha steeds sneller

DEN HAAG — Enlth Brightha heeft in het zwembad „Morgenstond" te Den Haag een nieuw Nederlands record gevestigd op de 100 meter rugslag dames: 1.05.5. Met deze prestatie, die zij leverde als onderdeel van een 4x100 meter wisselslag, verbeterde zij haar eigen record van 1.05.8 dat zij op 14 oktober van dit jaar in Mechelen had gevestigd.



Sosonko — de kersverse Nederlandse schaakkampioen — in actie tijdens de simultaanseance in Heerlen.

Schaaksimultaanseance in Heerlen

Sosonko scoorde ruim 90 procent

Van onze schaakmedewerker

HEERLEN — Zeer veel Limburgse schaakers profiteerden van de gelegenheid om op de zoveelste autotoeloo zondag de nieuwe Nederlandse schaakkampioen Gena Sosonko op de proef te stellen in Alberts Corner te Heerlen. De opkomst van deze schaak-seance was zeer groot en velen moesten teleurgesteld worden, omdat er geen plaats meer was.

De voorzitter van de schaakvereniging Schaesberg, de heer Hendriks, die dit evenement georganiseerd had, verwelkomde de aanwezigen. Ook de oud-voorzitter van de Limburgse schaakbond gaf als bestuurslid van deze bond acte de presence. Na het officiële gedeelte kwamen de schakers

aan bod. Sosenko ging razendsnel langs de 31 bordjes en demonstreerde talen van moderne en vlottige openingen. Binnen de drie uur was het razend klaar en zijn gemiddelde score van 90,3 procent liet geen twijfel aan zijn simultaan kwaliteiten bestaan. Hij won 27 partijen, gaf een remise weg aan Portz van de schaakvereniging Hoensbroek en één aan F. Scheeren van de schaakvereniging Brunssum. Hij moest slechts zijn meerdere erkennen in de Schaesbergspelers Arnold en M. Seip.

Eveneens uitstekend uit de hoek kwam de tweede simultaanspeler Alex Vinken, die 25 partijen wist te winnen, remiseerde met de Schaatsbergspelers R. Pelt en H. Seip en tusschen partijen verloor en wel van P.

Ortmans (Schaesberg) en Van Dijk (Heerlen). De 20-voudige Limburgse kampioen had hiervoor ruim vier uur nodig en bereikte het fraaie gemiddelde van 89,9 procent.

De Schaesbergse schaakvereniging ziet terug op een geslaagde middag, waar niet alleen verenigingsschakers, maar ook diverse huisschakers veel plezier aan beleefd hebben.

(ADVERTENTIE)

STEREO
HOOFDTELEFOON
12.95

IDEM MONO, voor cass.rec.
met 3,5 mm plug
17.95

Elkon
Electronica onderdelen
Raadhuisplein 14a
Heerlen Tel. 045-715

Officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

BEKENDEMAKING

De burgemeester van de gemeente Born maakt bekend, dat bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 19 november 1973, 1e afdeling, no. BC 21022 ongewijzigd is goedgekeurd het besluit van de gemeenteraad van Born van 4 juni 1973 nr. 55 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Hollum 11 1973", hetgeen welk plan geen bezwaren werden ingediend.

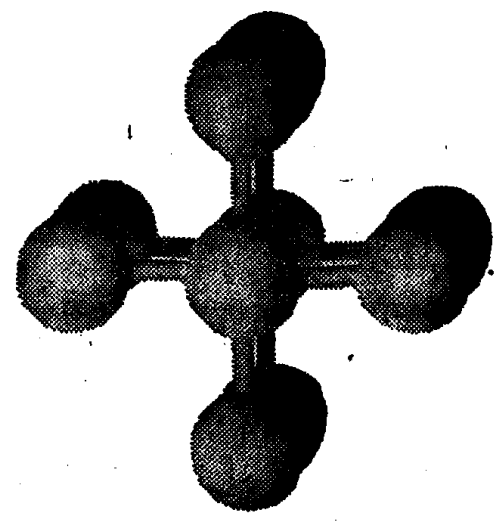
Vooromd goedgekeurd besluit met bijlagen ligt vanaf 12 december 1973 gedurende een maand voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Born, 10 december 1973
De burgemeester voornoemd,
Mr. J. Onland

Stookt u al een graadje lager?

In veel huizen stookt men veel warmer dan nodig is. Soms zet men zelfs het raam even open om wat warmte te „spuilen“. Breek met die gewoonte, nu we zuinig moeten zijn met aardgas, met alle energie. Stook bewust, pas de

temperatuur aan de behoefte aan
(ca 20° kan voor de meeste mensen
een heel aanvaardbare woontempera-
tuur zijn). Het kan met de knop aan uw
kachel of de kamethermostaat. Deed u
't nog niet? Doe 't nu. Heus 't helpt.



**Uw aardgas- en elektriciteitsleveranciers hebben deze en andere
aanbevelingen verzameld in een brochure die voor het einde van het
jaar huis-aan-huis zal worden bezorgd.**

Publikatie in overleg met het Ministerie van Economische Zaken

Sport in cijfers - Sport in cijfers - Sport in cijfers[illegible]

Limburgs Dagblad

Maandag 10 december 1973

Smoke Eaters haalde fors uit: 6-4

TRAPPERS K.O.



John Griffith: heur telings verdediger en aanvalser.

door Nino Tomadesso

GELEEN, LUIK - Gisteravond. Plaats: het Geleense ijsstadion. Tijd: twaalf minuten voor half elf. Op de tribunes scandeerden de enthousiaste toeschouwers: „Hi ha ho! Tilburg is k.o.!” Over het ijs rolde een kluwen spelers: alle „Eaters” die in hun uitbundige vreugde goalie Mike Thiessen letterlijk bedolven.

Smoke Eaters vierde een grote triomf. Een overwinning op landskampioen Tilburg Trappers: 6-4 (2-1, 3-2, 1-1). Het ongeslagen record van Trappers, dit seizoen opgebouwd op Nederlandse banen, lag aan diggelen. Omstuwd door dulle supporters baanden de „Eaters” zich een weg naar de kleedkamer. Met de volle winst uit twee competitiewedstrijden.

Verleden vrijdagavond. Plaats: het Palais des Sports in Luik. Tijd: acht minuten over half twaalf. Zwijgend met gebogen hoofd, schaatsten „Eaters” het ijs af. Onder de hoon der Luikse supporters. In de wetenschap tegen Super Nendaz, in 'n belangrijke wedstrijd om de Coupe Nationale Nederlanden, gefaald te hebben: 12-7 (4-1, 4-2, 4-4). Zo was het afgelopen. turbulente, weekeinde voor de Geleense ijs-hockeyclub. Triomf en nederlaag.

Cowley en vervolgens Anton (even eerder hadden de „Eaters” slechts met drie spelers - Self, Cowley en Vosatko - tegen vier Tilburgers gestaan) joegen de score weer tot 4-2 op.

De score liep 5-3 voor Smoke Eaters na de tweede periode. De Geleense overwinning hing in de lucht. Duidelijk voelbaar, maar nog niet concreetiseerd. De spanning steeg. Bankcoach René Hermans hield verdedigers Freemann en Self (routine en rust) bijna constant op het ijs, Griffith en Beulen achter de hand houdend. Even dreigde het gevaar dat de Trappers dichterbij zouden komen. Joe Simons sloeg de puck met de hand achter Thiessen. De arbiters hadden het echter duidelijk gezien. Het bleef 6-4. Score: Anton 1-0; Hutchinson 1-1; Anton 2-1; Van den Broeck 2-2; Cowley 3-2; assist: Anton; Anton 4-2; Simons 4-3; Alberts 5-3; assist: Anton en Vosatko; Griffith 6-3, assist: Self en Cowley; Hutchinson 6-4.

Blunders

De nederlaag. In het Luikse Palais des Sports ging Smoke Eaters kansloos ten onder. Het team speelde slecht, de combinaties werden 'vierkant' uitgevoerd, de strijdlust was meermalen ver te zoeken. Lag het aan de zenuwen? Of aan een verkeerde mentale voorbereiding? Niemand, die het na afloop zeggen kon. Smoke Eaters verloor de wedstrijd al in de eerste periode. Twee afgruiselijke blunders lagen er ten grondslag aan. Mike Self verloor de puck aan Limoges, werd vervolgens op het verkeerde been gezet waardoor voor Limoges een groot gat ontstond. Limoges schoot, Thiessen ving het schot met zijn legguards op, maar Touchette benutte de rebound: 1-0. Weliswaar bracht Anton spoedig de balans in evenwicht, maar Santarossa en Limoges deden Super Nendaz tot 3-1 uitlopen.

Ellende

Vervolgens blunder twee. Cowley verzuimde de puck achter zijn kooi mee te nemen, Freemann bleef er besluiteloos mee spelen, ging een duel aan met Lamontagne en dat was vragen om ellende. Dancausse kreeg de rubberen schijf in het bezit en het was weer raak: 4-1. De twee volgende

Eerste thuiszege De Graafschap

DOETINCHEM - De Graafschap, felstrijdend om het behoud van het eredivisie, liet zich tegen een zeer matig spelend Go Ahead Eagles de kans niet ongaan zijn eerste thuisoverwinning in de wacht te slepen en tevens de onderste plaats te verlaten. De Doetinchemers die de handicap door het niet meespelen van aanvallerspits De Jonge spoedig hadden overwonnen en met invaller Veen en diens vleugelsecondante Hoekema en Meijers het doel van de Eagles regelmatig onder druk zetten mikten op een snelle voorsprong.

De Graafschap-Go Ahead Eagles 3-0 (1-0) 17 Hoekema 1-0, 71 Hoekema 2-0, 80 Veen 3-0. Scheidsrechter Vervout. Toeschouwers 9000.

perioden deden voor Smoke Eaters niet meer terzake. Zij bezaten noch de kracht, de snelheid en de concentratie om tegen deze andermaal voortreffelijk spelende tegenstander een kansje te hebben. Voeg er bij dat zelfs Anton en Vosatko in de malaise deelnamen, dan is de uiteindelijke nederlaag grotendeels verklaard.

Score: Touchette 1-0, Anton 1-1, assist Freemann; Santarossa 2-1; Limoges 3-1; Dancausse 4-1; Touchette 5-1; Cowley 5-2; Touchette 6-2; Vinet 7-2; Hanrez 8-2; Alberts 8-3, assist Nasvetil; Frenken 8-4; Frenken 9-4 (eigen goal); Anton 9-5; Vinet 10-5; Touchette 11-5; Freemann 11-6; Vinet 12-6; Vosatko 12-7, assist Nasvetil.

Strafminuten. Super Nendaz: 8, Smoke Eaters: 6.

Coupe-uitslagen:

Tilburg Trappers - Raak IJshockey 4-3 (3-1, 0-1, 1-1).
Thialf - Hijs Veronica 538: 5-11 (2-1, 0-4, 3-6).

Competitieresultaten:

Smoke Eaters 2 - Kemphanen 6-4. Het Geleense team is geplaatst voor het spelen van promotiewedstrijden met als inzet de tweede divisie. Smoke Eaters C - Den Bosch C 6-3. Tilburg Trappers D - Smoke Eaters D 0-5.

Vriendschappelijk:

N.N. Nijmegen - Pomorzanin 5-9 (1-4, 2-0, 2-5).
Raak IJshockey - Pomorzanin 12-4 (4-1, 2-2, 6-1).

Tussen Smoke Eaters en N.N. Nijmegen

BESLISSING IN BOSSCHE VLIERT

Van onze speciale verslaggever

GELEEN - Woensdagavond om 20.30 uur speelt Smoke Eaters een uitermate belangrijke wedstrijd tegen N.N. Nijmegen. Een beslissingwedstrijd namelijk in het stadion De Vliert in Den Bosch. Het team dat deze ontmoeting wint zal verzekerd zijn van

a. deelname aan de Cup International

b. het niet-deelnemen aan de promotie-degradatiecompetitie in de eerste divisie.

N.N. Nijmegen en Smoke Eaters zijn op de ranglijst van de Coupe Nationale Nederlanden met een gelijk aantal punten (10) geëindigd. Aan de Cup International mogen de vier hoogst geëindigde Nederlandse clubs in de strijd om die Coupe deelnemen. Wie de laatste (Nederlandse) club zal zijn, zal dus woensdagavond in Den Bosch worden uitgemaakt. Voor beide teams een zware opgave, voor beide teams staat er veel op het spel.



Jiri Anton: groot aandeel in zege op Tilburg Trappers. Drie doelpunten en drie assists.

zijn zware artillerie in stelling had gebracht (Ponsteen, Fens, Raaymakers en Nieuwenhuis), was zijn collega Giulio Costa met een jonge ploeg gekomen. Geen van de Italianen had de leeftijd van twintig jaar al bereikt. „Het is een nationale jeugdselectie”, verklaarde Costa, „die hier een kans heeft meer ervaring op te doen”. Die jeugdploeg was geen werkelijke tegenstander. Ponsteen en De Ploeg liepen in de achtervolging de Italianen in.

● **MADRID** - Luis Ocana is in Madrid door de Spaanse wielbond tot wielrenner van het jaar in Spanje gekozen. Tweede werd Jesus Manzancoco, die vijftigstemmen minder kreeg.

● **HEERLEN** - Gertie Wildeboer heeft afgelopen weekende in twee Belgische cyclocrossen verdienstelijk gereden.

Zaterdag werd hij te Zwankendamme derde achter de Belgen Eric Desruelle en Albert Vermeire, terwijl hij zondag te Deinslede vierde werd achter Albert van Damme, Vermeire en Bats.

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN

Limb Accu Centrale
B.V.

Specialist in:
● Radiatoren
● Nummerplaten
● Motoronderdelen
● Friekplaten
● Remvoering
● Drukroepen
● Schokbrekers
● Trekhaak, enz.

Wij houden voor U in
voorraad o.a. ± 4000
knalpoten en pijpen.

F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN, tel. 045-711700 x

FC Twente moeiteloos langs NAC

BREDA - FC Twente heeft zich zonder al te veel in te spannen een gemakkelijke, maar ook gelukkige zege op NAC behaald. De Enschedese ploeg had bij beide doelpunten het fortuin op de hand. Thiessen maakte het openingsdoelpunt, nadat hij de bal had gekregen via een door Graumans van richting veranderd schot van Achterberg. Bij de tweede treffer, die een fel aanvallend NEC een kwartier voor tijd de genadeslag gaf, profiteerde Thiessen van een teichte terugspiegel van Vermeulen.

Laatste kolom



De Tukker

De in o.a. West-Duitsland bestaande winterstop van plus minus vier weken in het betaalde voetbal verdient navoiging in Nederland voor het totale voetbal (amateurs en profs). Die vier weken zijn in West-Duitsland een vaststaand feit. Daar wordt niet aan getornd. Er wordt in die periode niet ingehaald, noch voor de beker, noch voor de competitie.

In West-Duitsland is men in staat iets dergelijks te organiseren, vast te leggen. Tot nu toe hebben wij in ons land daartoe nog de volwassene en de durf gemist. Onze Oosterburen werken een schema af en houden zich daar strak aan. Weer of geen weer, sneeuw of geen sneeuw, vorst of geen vorst. Er is daar voor persoonlijke en/of clubinterpretaties geen plaats. In West-Duitsland is daardoor voor de spelers de gelegenheid geschapen te relaxen.

En ook voor clubleiders, trainers, managers en allen, die in het grote voetbalspanningsveld leven.

Ook in Nederland zou dat bijvoorbeeld nuttig kunnen werken. Natuurlijk zitten aan een winterstopstelsel voor- en nadelen. Om met het laatste te beginnen: we weten allemaal dat rust-roest. Het bewijs daarvoor ligt in het begin van het seizoen getuige het grote aantal blessures, dat men dan juist constateert. Spelers moeten in beweging blijven. Tijdens een winterstop zal dus getraind moeten worden. Natuurlijk wel in mindere frequentie. Opgepast zal moeten worden bij goeddraaiende ploegen voor vormverlies. Het wedstrijdritme mag niet verstoord worden.

Ondanks deze risico's ben ik toch voorstander van een winterstop. Zelfs een inhaalperiode van klimatologische omstandigheden kunnen wij niet van die gedachte afhouden.

Immers... Er komt een nieuwe mogelijkheid tot opbouw in de vorm van het inpassen van nieuwe spelers. Daardoor zou de tweede transferperiode aan waarde kunnen winnen. Een winterstop zou dan ook het beste kunnen aansluiten aan de tweede transferperiode. En zou evenals in West-Duitsland ook vier weken kunnen duren. Er is tijd voor herstel van blessures. Er kan worden deelgenomen aan toernooien in binnen- en buitenland. Ideale mogelijkheden om de banden in het team te versterken. Bepaalde speelsituaties kunnen ingestudeerd worden. Jonge spelers kunnen eens getest worden.

Zo'n periode is ook geschikt voor een grote medische tussencontrole. Daardoor krijgt men de beschikking over goed gelijkingsmateriaal met de medische controle aan het begin van het seizoen. In de nu lopende competitie was een speelvrije Kerstmis aangekondigd, terwijl ook op zondag 30 december niet gespeeld zou worden. Wat is hiervan over? Niets...

En daar gaat dan de werknemer-voetballer met de plannen ten aanzien van deze feestdagen. Het mooiste voorbeeld hiervan is FC Amsterdam, dat een minivakantie had gepland op Mallorca. We zullen maar in het midden laten wie dat annuleringsgrapje moet betalen. Andere voorbeelden: Heerenveen, Roda JC, Ajax en Feijenoord worden geconfronteerd met drie wedstrijden in acht dagen rond Kerstmis-Nieuwjaar.

Daarom een winterstop in het vervolg, waar niet aan getornd kan worden. Dan weet men waar men aan toe is.

We kunnen ons nu niet aan de indruk onttrekken, dat wat de KNVB nu met het programma rond Kerstmis heeft gedaan, een soort eenzijdige improvisatie is, die in feite kant noch wal raakt en waarbij men de machtingen hun macht laat demonstreren over de onmachtigen. Bij een winterstop zou deze aantasting van de democratie in de KNVB niet mogelijk zijn geweest.

H. G. B. de Vries



ijshockey

(ADVERTENTIE)

NIEUW voor deze regio

In onze sfeervol aangeklede eetzaal.

Geleenstraat 16
MUNSTERGELEEN

serveren wij U
donderdag
tegen de aantrekkelijke prijs
van / 15,- incl.
per persoon.

menu

(donderdag 13 december)

fruit cocktail
toast en boter

gebonden tomatensoep
stokbrood

ree peper grand-veneur
aalbessengelei
kastanje-puree
aard. croquetten
spruitjes

bavarois
of
franse kaas

Het menu wordt elke
donderdag gewijzigd.

Traiteur Latten

Munstergeleen
telefoon 04490-5841 x